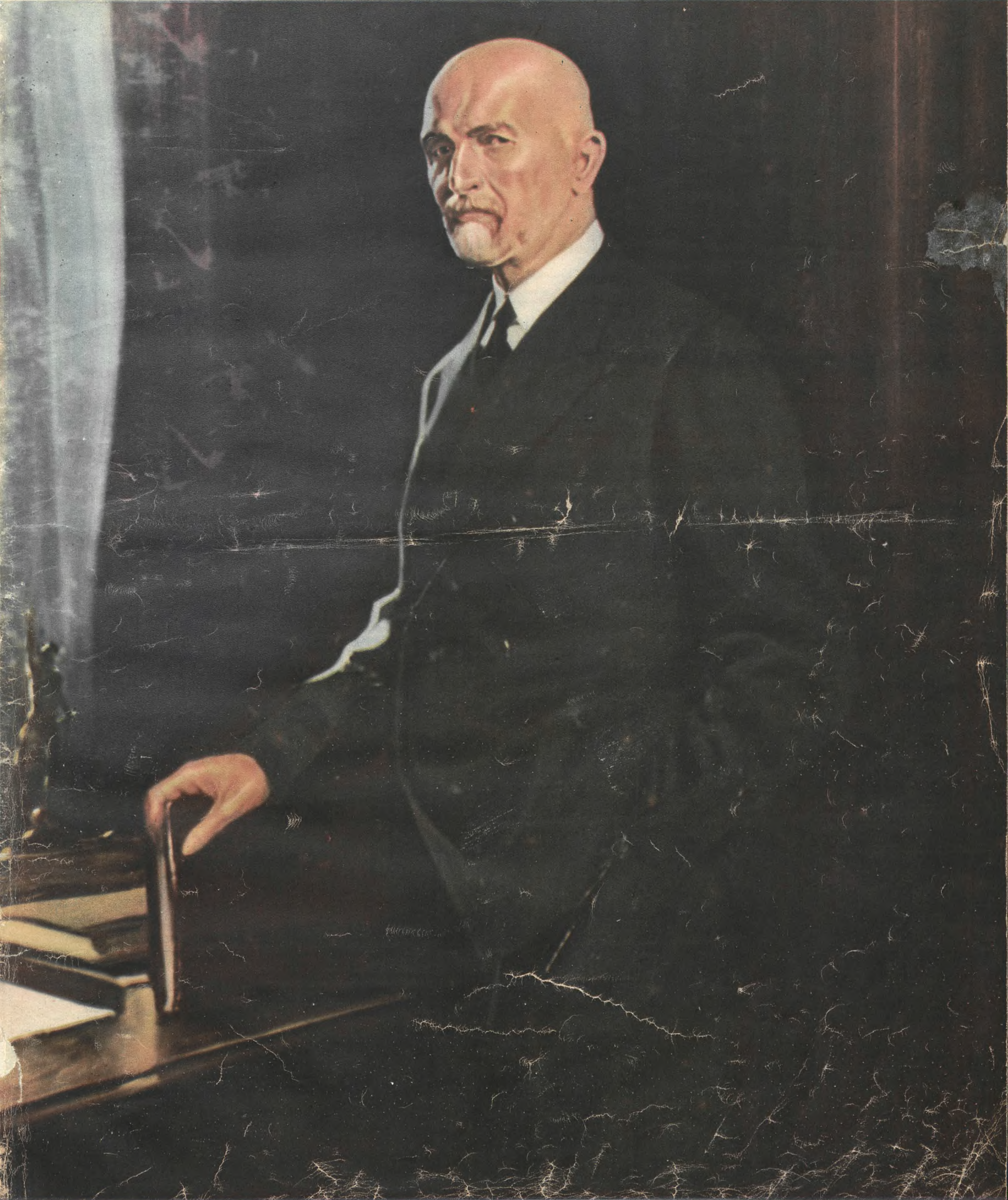


WIASTO WID

27 KWIETNIA 1935 R.
NUMER ZAWIERA
24 STRON DRUKU
CENA 60 GR.
W CZECHOSŁO-
WACJI Kc. 2'20.

nr. 17

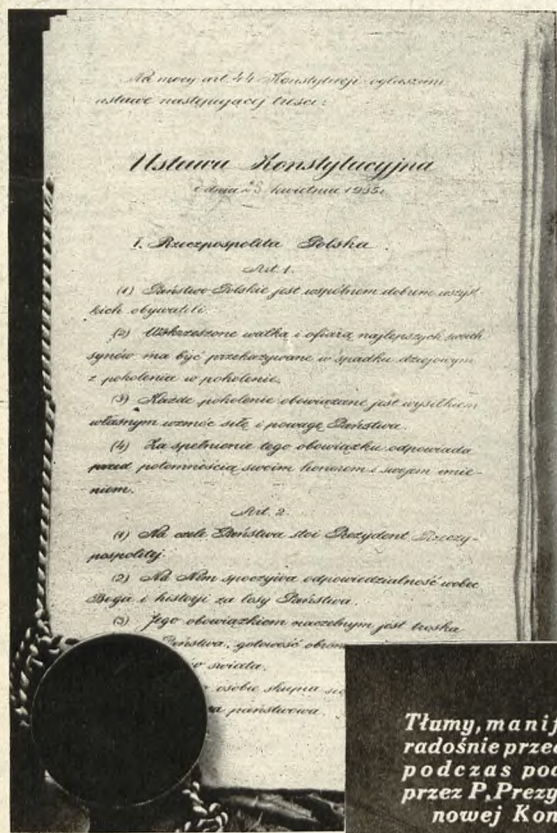
TWÓRCA NOWEJ KONSTYTUCJI.



Dnia 23 b. m. weszła w życie nowa Konstytucja, której twórcą jest plk. Walery Sławek, za czasów walk niepodległościowych najwierniejszy i najofiarniejszy



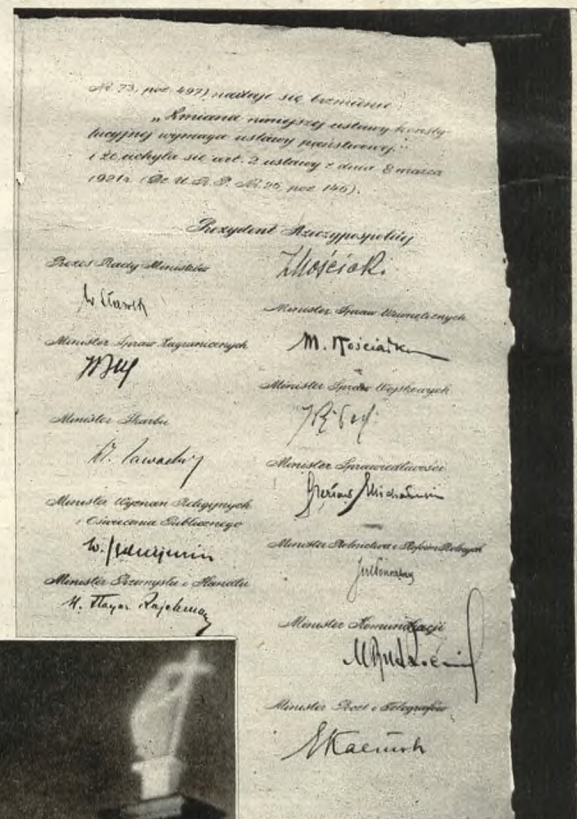
NOWA KONSTYTUCJA WESZŁA W ŻYCIE.



Uroczyste podpisanie nowej Konstytucji przez P. Prezydenta Rzeczypospolitej na Zamku warszawskim odbyło się dnia 23 kwietnia b. r. o godz. 7.30 wieczorem. Pierwszy od lewej p. premier Sławek, pierwszy od prawej p. min. Kościalski.

W Konstytucji z dnia 23 kwietnia b. r. odbiły się prądy, nurtujące współczesną Europę, które w szeregu państw stworzyły t. zw. rządy autorytatywne, t. zn. oparte na autorytecie jednostki, wyposażonej w pełnię władzy, która jest czynnikiem koordynującym i odpowiedzialnym jedynie wobec swego sumienia.

Polska nie poszła jednak na nowinki zagraniczne, nie skopjowała ślepo obcych wzorów, ale stworzyła oryginalną koncepcję konstytucyjną, dostosowaną do właściwości i psychiki narodu polskiego, narodu, który zawsze kochał wolność i u którego kolebki stał parlamentaryzm w swojej najszlachetniejszej formie. Praojcowie nasi jeszcze w pogańskich czasach zbierali się na wiece, które były źródłem prawa. Miejscem zebrania były uroczyska leśne nad wodą. Zagajał więc najstarszy wiekiem, brał do ręki ka-



Pierwsza karta oryginału Ustawy Konstytucyjnej z dn. 23-go kwietnia 1935, Zdjęcia Ag. Fot. „Światowid”

Dnia 23 kwietnia P. Prezydent R. P. w otoczeniu członków rządu podpisał na Zamku nową ustawę konstytucyjną, przez co weszła ona w życie, otwierając nowy okres w życiu Rzeczypospolitej.

Nowa Konstytucja zrywa z wybujałościami parlamentaryzmu, które w dawnej Polsce szlacheckiej przyczyniły się do upadku Rzeczypospolitej, a w odrodzonej czyniły rząd zależnym od zakulisowych machinacji i przetargów partyjnych.

Tłumy, manifestujące radość przed Zamkiem podczas podpisywania przez P. Prezydenta R. P. nowej Konstytucji.



Ostatnia karta oryginału nowej Konstytucji z podpisami P. Prezydenta R. P., prezesa Rady Ministrów i ministrów.

mień, a za jego przykładem czynili to wszyscy. Następnie zagajający odzywał się w te słowa, rzucając kamień w wodę: oby nasze niezgody i swary zaginęły, jako ten kamień w wodzie!

— Jako ten kamień w wodzie, powtarzali wszyscy obecni.

Jak głęboka treść kryje się w tym symbolicznym akcie rzuca-
nia kamienia niezgody do wody. Oby i dzisiaj ten kamień niezgody zapadł się w najgłębszych otchłaniach wody. Polsce bowiem potrzeba jedności i skupienia.

WIELKIE DNI W GENEWIE.



Min. Benes (Czechosłowacja) i minister Vasconcellos (Portugalia).

W pałacu Ligi Narodów w Genewie panuje ruch i podniecenie. Za chwilę mają rozpocząć się obrady. Delegaci poszczególnych państw i dziennikarze snują się po kuluarach, rozprawiając żywo. Wśród ogólnego zainteresowania wstępuje na trybunę przewodniczący, turecki minister spraw zagranicznych Rusdi Aras i udziela głosu ministrowi Lavalowi, który po krótkim wstępie przedkłada rezolucję w imieniu Francji, Anglii i Włoch, wypowiadającą się przeciwko jednostronnemu zrzuca- niu zobowiązań międzynarodowych.

Z ogromną uwagą słuchany jest przedstawiciel Anglii, minister Simon, który mówi krótko, nie szcze-



Min. Józef Beck w rozmowie z min. Lavalem w Genewie.



Min. Laval wyjaśnia sytuację obiegającą go dziennikarzom.

Zdjęcia Keystone, Berlin.

dząc komplementów Lidze Narodów, jako instytucji pokoju, ale zwracając się równocześnie energicznie przeciwko Niemcom.

Zkolei na trybunie pojawia się wysoka, rasowa postać ministra Becka. Mowa, którą wygłasza, posiada wspaniałą architekturę. Jest bowiem zwarta, logiczna, pełna godności i powagi. Wyszczególnione w niej tezy, będące od kilku lat fundamentem polskiej polityki zagranicznej, stawiają tę politykę na gruncie realnych interesów Polski, które są alfa i omegą wszelkich poczynąń rządu warszawskiego. Z tych względów Polska odrzuca pakt wschodni, jako naruszający jej pakt nieagresji z Niemcami i Sowietami.

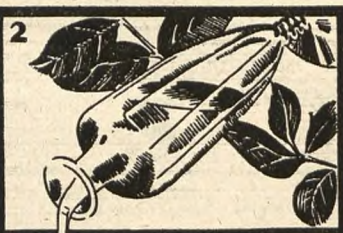
W głosowaniu Polska oświadczyła się za wnioskiem Lavalą, dając tem samem dowód, że prowadzi politykę samodzielną, zmierzającą równocześnie do zapewnienia światu pokoju

Zapytuje Pan, dlaczego używam mydła Palmolive?

Sklaniają mnie do tego 3 decydujące powody:



1
Specjalista w pielęgnowaniu urody, którego się radzę, - oraz 20.000 innych zgodnie stwierdza, że Palmolive nadaje cerze podziwu godną świeżość... Chyba wystarczająco ważny argument?



2
Łagodny, oliwkowo-zielony kolor mydła Palmolive przypomina mi, że Palmolive wyrabiany jest z czystych olejków roślinnych... jest to według sekretnej recepty sporządzana mieszanina olejków owoców oliwnych i palm.



3
Suknie są obecnie tak wycięte! Wciąż trzeba dbać, by ramiona i plecy były delikatne i gładkie... dlatego kąpiel z mydłem Palmolive jest prawdziwym środkiem piękności...



1 kawałek
Gr 70
3 kawałki
Zł 1.80

Mydło
Młodości
Palmolive!

Wyrabiany na olejku oliwkowym, Palmolive Shampoo pielęgnuje włosy jak mydło Palmolive cerę

MIECZYŚŁAW FRENKIEL



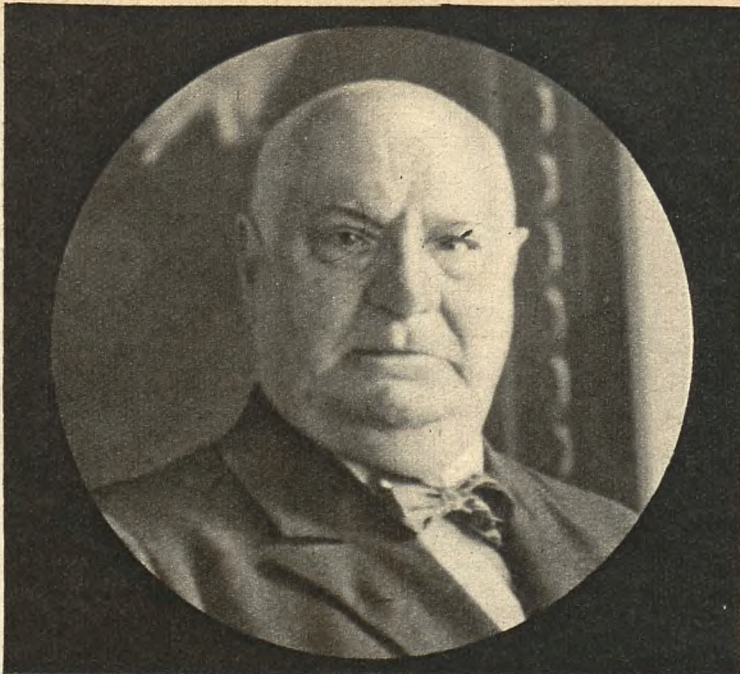
Mieczysław Frenkiel w „Dmach i Huzarach” Fredry.
Fot. Malarski — Warszawa.

Śp. Mieczysław Frenkiel, znakomity artysta dramatyczny zmarł w Warszawie dnia 19 b. m.

gażowany do teatru warszawskiego, na którym to posterunku pozostał przez 40 lat, stając się najpopularniejszym artystą stolicy. Specjalnością jego są role z narodowego, komedjowego repertuaru, a przede wszystkim ze sztuk Fredry, Blizińskiego, Baluckiego i innych.

Publiczność szalała za Frenkiem, bo wieliła się w nim w sposób niezrównany, szeroka, sarmacka natura. Nazwano go też słusnie ostatnim szlachcicem na scenie, bo nikt tak, jak on nie umiał nosić kontusza, pociągać węgrzyna, tańczyć mazura i wzruszać widownie wspaniałą grą.

Od trzech lat zmagał się z ciężką chorobą, która wreszcie położyła kres jego życiu. Nazwisko jego pozostanie na wieki zapisane złotymi literami w dziejach polskiego teatru. Zasłużył się bowiem dobrze polskiej scenie.



Mieczysław Frenkiel w komedji Blizińskiego „Pan Damazy”.

W tych dniach zmarł w Warszawie w 76-tym roku życia jeden z najwybitniejszych artystów dramatycznych współczesnej doby: Mieczysław Frenkiel. Pochodził z ziemiańskiej rodziny ze Sandomierskiego. Początkowo zamierzał poświęcić się zawodowi lekarskiemu, ale scena pociągała go silniej, niż medycyna. Porzucił więc studia uniwersyteckie i wstąpił na służbę Melpomeny. Debutował w Krakowie. Po śmierci Żółkowskiego w 1890 r. Frenkiel zostaje zaan-

Piękna cera jest zwierciadłem młodości



Każda Pani, dbająca o zachowanie delikatności cery, powinna pamiętać o tem, że, z biegiem czasu, skóra ulega pewnym skłonnościom do szorstkości i zepsuciu. Szerokie pory są świadectwem niedbałości i szybko posuwających się lat. Dla zachowania młodości, należy stosować odpowiednie zabiegi preparatami Elizabeth Arden, które świetnie udelikatniają cerę. Sposób użycia kosmetyki jest b. prosty.

Twarz i szyję należy, przed udaniem się na spoczynek, oczyścić kremem Venetian Cleansing Cream, następnie zwilżyć wzmacniającym płynem Ardena Skin Tonic, poczem na zakończenie zabiegu używa się jeszcze trochę odżywczego kremu Velva Cream. (do twarzy pełnej) lub Orange Skin Food (do twarzy szczupłej). Kremy te łagodzą i udelikatniają cerę. Dla Pań o cerze oliwkowej, Elizabeth Arden poleca miksturę złożoną z trzech preparatów: Pore Cream — posiadający własność ściągania i usubtelniania skóry, Muscle Oil znakomicie konserwuje tkanki i przywraca jędrność mięśniom twarzy, oraz Anti-Wrinkle Cream (krem przeciwko zmarszczkom) — służy do odżywiania i rozjaśnienia cery. Te trzy preparaty należy z sobą zmieszać, a utworzony w ten sposób krem nałożyć na twarz na przeciąg jednej godziny. Mikstura ta, którą stosuje się na noc nie tylko zapobiega szorstkości ale również łagodzi i udelikatnia skórę.

VENETIAN CLEANSING CREAM Krem ten uwalnia pory od kurzu i wszelkich nieczystości zapobiega szorstkości i jest idealnym środkiem oczyszczającym skórę.

ARDENA SKIN TONIC Środek kosmetyczny, odświeżający i łagodzący, przyczynia się do wzmożenia skóry i rozjaśnienia cery.

VELVA CREAM Delikatny ten krem poleca się specjalnie Paniom, posiadającym wrażliwą cerę. Preparat ten łagodzi i udoskonala cerę, nie rozciągając, jednakże konturów twarzy.

ORANGE SKIN FOOD Środek odżywczy, idealnie zaokrągla rysy Pań o szczupłych twarzach.

MUSCLE OIL Odżywcza oliwa, znakomicie usuwa zmarszczki, przywraca twarzy młodzieńczy wygląd.

PORE CREAM, nietłusty, wzmacniający krem, ściaga skórę i usuwa pory. Stałe i regularne stosowanie tego kremu zapobiega szorstkości i udelikatnia cerę.

Preparaty Elizabeth Arden są do nabycia w wszystkich miastach w Polsce.

+ WŁADYSŁAW DORULA.



W tych dniach pochowano w Krakowie na ementarzu rakowickim ś. p. Władysława Dorulę (w kole), emerytowanego nauczyciela, którego cała Polska знаła z gawęd podhalańskich, wygłaszanych do mikrofonu Polskiego Radja. Pochodził z Białki Tatrzańskiej, a z radjem zetknął się po raz pierwszy w 1928 r. zdobywszy drugą nagrodę na konkursie radjofoniczności głosu. Pozostawił po sobie bogatą spuściznę literacką w formie gawęd podhalańskich, które skrzętnie zbierał po wsiach. W pogrzebie jego (na zdjęciu) wzięły udział delegacje Podhala z prezesem Zachemskim na czele.

Ag. Fot. „Światowida”.

ELIZABETH ARDEN

LONDON 25 OLD BOND STREET W1

NEW YORK

PARIS

(Prawo przedruku zastrzeżone)

BERLIN

ROME

WIELICKA SIUDA-BABA.



Ogólny widok Wieliczki, słynnej z kopalni soli.



Źródelko zwane „świętą wodą”, przy którym miała stać świątynia pogańska.

W dawnych, pogańskich jeszcze czasach, kiedy święte dęby szumiały wśród wielickich borów — stała nad brzegiem tamtejszego źródła mała, pogańska gontyna. Służbę w niej sprawowała kapłanka, której twarz z powodu ustawicznego czuwania nad świętym ogniem pokrywała się zezasem sadzami. Służba w świątyni była

to chłopcy, poprzebierani za kobiety, usmarowani sadzami na twarzy, z ogromnymi batami w rękach, z których strzelają z iście kawalerską fantazją.

Wieczór, po „pracowicie” spędzonym dniu, schodzi im na obliczaniu „lupów” i spożywaniu owoców całodziennego trudu.

ac.



Siuda-baba w otoczeniu tłumu na rynku wielickim.

Zdjęcia Ag. Fot. „Światowid”.

ciężka — lecz trwała tylko rok. Po roku mogła kapłanka odejść w „domowe pielesze” — o ile udało jej się schwycić młodą dziewczynę, która stawiała się w takim wypadku jej następczynią.

Mozna sobie wyobrazić, jakie to harce wyprawiała wtedy kapłanka, zwana przez praojców naszych „Sid-baba” — by schwycić następczynię i uwolnić się od sprawowania ciężkich obowiązków w świątyni.

Na pamiątkę tego pogańskiego obrządku — w drugi dzień Wielkiej Nocy goni kilka takich „bab” po Wieliczce, każąc opłacać się przedewszystkiem młodym paniom — a nie szczędząc również i poważnych obywateli wielickich. W towarzystwie rozbawionej czeredy dzieci każda z tych bab „buszuje” w swoim rejonie — a gdy spotkają się przypadkiem na „wspólnym gruncie” wywiązuje się żartobliwa walka o „tereny eksploatacji”.

Wielickie siuda-baby —

Trzy Siuda-baby w walce konkurencyjnej.

5
FLEURS



**WONNY PYŁ
PIĘCIU WYBRANYCH
KWIATÓW**

składa się na doskonały puder roślinny 5 Fleurs, Forvil. Miałki, dobrze przylega, nie szkodzi cerze, nadając jej świeżość i wdzięk młodości, a przytem posiada subtelny, naturalny i trwały zapach kwiatów.



Poudre

FORVIL

331
PARIS.



ORYGINALNE PROSZKI
"MIGRENO-NERVO-SIN"
Z KOGUTKIEM
SA ŚRODKIEM KOJĄCYM BÓLE
ZAJSTOWANIE
BÓLE GŁOWY
MIGRENA, NEURALGIA
BÓLE ZĘBÓW
GRYPA, PRZEBIEGNIENIA, BÓLE AR-
TRETYCZNE, STAWOWE, KŁOSTNE I T.P.

KOGUTEK SPRZEDAJA APTEKI

GROM
WYRÓB POLSKI
POLSKI
NOŻYK
GROM
GOLI
ŁAGODNIE
I DOKŁADNIE

MAM NADWYŻKĘ DOCHODÓW, ZNIŻAM PODATKI, PÓDWYŻSZAM PENSJE

W angielskiej Izbie gmin minister Chamberlain przedstawił budżet na r. 1935/36, a stwierdzając, że zamyka się on nadwyżką dochodów, zaproponował obniżenie podatków i podwyższenie pensji urzędniczych.

Przemówienie to na tle ogólnie szalejącego kryzysu w całym świecie brzmiało wręcz rewelacyjnie. Wszędzie bowiem podwyższa się podatki i obcina pensje, Chamberlain zaś nie wie, co robić z nadmiarem funtów, które wypełniły po brzegi kasy państwowe. Praktycznie oznacza to, że Anglia wydobyła się już z dławiących ją uścisków kryzysu i że pewnym krokiem zmierza ku dobrobytowi. To wyjście z impasu ułatwiła Anglii okoliczność, że eksploatuje ona jedną trzecią świata. Niestety, inne państwa nie są w tak szczęśliwym położeniu i dlatego, zdane na własne siły, muszą w dalszym ciągu borykać się z trudnościami i zaciśkać pasa.



Angielski minister skarbu Chamberlain opuszcza w towarzystwie żony Izbę gmin, gdzie przedstawił budżet na rok 1935/6.
Scherl.

LIST DO UCZENNIC W DĄBROWIE GÓRNICZEJ.



Subtelne wzruszenie toalety...



FORVIL
PARIS.
ELEGANCKIE PANIE W STOLICACH
EUROPY UŻYWAJĄ WODY TOA-
LETOWEJ O WYRAFINOWANYCH,
TRWAŁYCH ZAPACHACH ŻYWYCH
KWIATÓW: 5 FLEURS FORVIL

Uczennice Gimnazjum im. E. Zawadzkiej w Dąbrowie Górniczej urządziły wieczór artystyczny p. t. „Frontem do morza”, który cieszył się wielkim powodzeniem.

Fot. R. Radzikowski — Dąbrowa.

Tyle jest obecnie „frontów” u nas, że aż w głowie się mąci. Jest „frontem do morza” i „do wsi”, „frontem do lotnictwa” i „do szarego człowieka”, „frontem do pożyczki” takiej czy innej, jednym słowem tyle jest frontów, że zaczyna to niekiedy wyglądać na afront...

Bo — oczywiście — za każdy front trzeba — płacić... Tak jak za mieszkanie frontowe płaci się więcej, niż za mieszkanie w oficynie, tak i za te wszystkie „fronty” trzeba wysupływać wciąż grosiki — ba, żeby to grosiki!

Chcesz być „frontem do lotnictwa?” — płac składek do LOPP-u. „Frontem do morza” — no to płac do FOM-u. Za „front” do swej (wątpliwej) przyszłości płac do ZUPU. I tak dalej...

Dlatego też, gdy redaktor „Światowida” rzekł do mnie:

— Mam śliczną fotografię „Frontem do morza” — może mi pan coś do niej napisze...

Odrzekłem:

— Brrr... nie staje już nigdy frontem do niczego ani do nikogo! Zresztą morze — teraz? Przecież tam jest przerażające zimno! Zaczekajmy do Święta Morza, gdy będzie cieplej...

I wtedy ujrzałem „będadą w mowie” fotografię — i zrobiło mi się gorąco... To — bo rozumiem! Już staje frontem!

Przecież nie odwrócić się od takich zgrabnych panienek, od takich miłych buź. Wogóle uważam, że propaganda wszelkich „frontów” winna odtąd stale odbywać się przy pomocy podobnych efektów. Któż z nas, widząc pewną ilość miłych przedstawicieli płci żeńskiej, nie stanie frontem do nich i do propagowanej przez nie idei?

A gdyby tak naprzykład wprowadzić statki z załogą takich miłych panienek? Święto Morza można by wtedy urządzać codziennie! Ja zaś puściłbym się w podróż naokoło świata... na takim statku.

Pierwszy raz!



Kamera
światowej marki
po tak niskiej cenie!

„Kodak” BB

8 zdjęć 4×6½ cm., obiektyw Doublet, stała ostrość,
idealna łatwość ładowania i fotografowania,
zdjęcia migowe i czasowe...

zł. 1250

przy
okazaniu kuponu



Żądajcie błon
Verichrome 127

Za okazaniem tego kuponu
w każdym foto-składzie
cena kamery
„Kodak” BB
samiast złotych 15.—
zł. 12.50
Ważny do dnia 1.V.1935.

Kodak Sp. z o. o. — Warszawa, plac Napoleona 5

Oczy na świat



Telewizyjny aparat odbiorczy, wyrabiany obecnie w Niemczech.



W odbiornikach telewizyjnych widać mówiącego i słyszeć jego głos.

W Niemczech została uruchomiona pierwsza stacja, nadająca codziennie o oznaczonych godzinach aktualne obrazy na falach eteru, które można odbierać w odbiornikach. Oznacza to nową zupełnie erę w dziejach radjofonii, która w ciągu dziesięciu lat zdołała opanować cały świat. Niedługo bowiem będziemy nie tylko słyszeć na odległość, ale także widzieć wszystkie ważniejsze wydarzenia, siedząc wygodnie w domu i poruszając jedynie kilku śrubami odbiornika.

Już dziś ustawiono na pocztę berlińskiej telewizyjnej aparaty telefoniczne, na których po włączeniu odpowiedniej aparatury ukazuje się na ekranie o rozmiarach 50x50 cm postać osoby, z którą rozmawiamy. Aparatami tego rodzaju zainteresowały się władze polskie, rozpoczynając szereg prób, w których chodziło o możliwość przekazywania obrazów przewodami telefonicznymi i zamiany zwykłych aparatów telefonicznych na telewizory.

Największe zainteresowanie telewizją panuje w Anglii, gdzie istnieje t. zw. „Television Comité” z siedzibą w Londynie, zajmujący się rozpatrywaniem wszelkich wynalazków z dziedziny telewizji. Komitet ten postarał się o popularne odbiorniki telewizyjne, wyrobione w fabrykach Baird Television Ltd. i Marconi Television Co. Na razie odbiorniki te są stosunkowo jeszcze drogie, ale jest nadzieja, że w niedługim czasie potanieją.



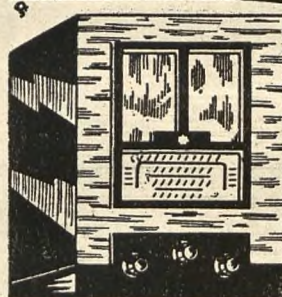
Pierwsze zapowiadaczki Ursula Patzsche i Anna Beck z berlińskiej telewizyjnej stacji nadawczej.

The New York Times.



Tak wygląda „zapowiedź” w odbiorniku.

PLATYNOWA
SERJA

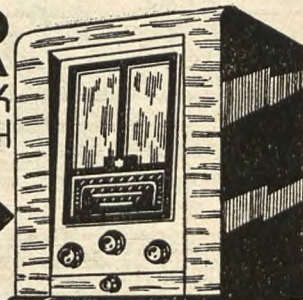


LUXOR
RADIOODBIORNIK
DLA NAJWYBREDNIEJSZYCH

CENA
WRAZ
Z LAMPAMI
280 zł

TRYUMF
RADIOODBIORNIK
DLA WYBREDNYCH

CENA
WRAZ
Z LAMPAMI
396 zł



**ZDOBYŁA
ŚWIAT!**

SCHERK
NEW YORK



„Moje
pryszcze i
wągry znikły
bez śladu”

Scherk, wytw. kosm. E. Klapholz,
Kraków, ul. Zwierzyniecka 7

Proszę również spróbować
delikatnego o pięknych i
dobrze dobranych kolorach
pudru „Mystikum”.

**Scherk
Face
Lotion**
(Woda do twarzy „Scherk”)

oto wyjętek z listu. (Edith L., w listopadzie 1933.) To dowodzi
znowu, jak nadzwyczajny skutek osiągnąć można wodą
do twarzy „Scherk”. Zmienia ona cerę gruntownie i usuwa
wszelkie nieczystości. Cera staje się czysta, gładka i młoda.

KOKOSOBRAKIE W INDJACH.



Las palmowy w okolicach Bombaju.



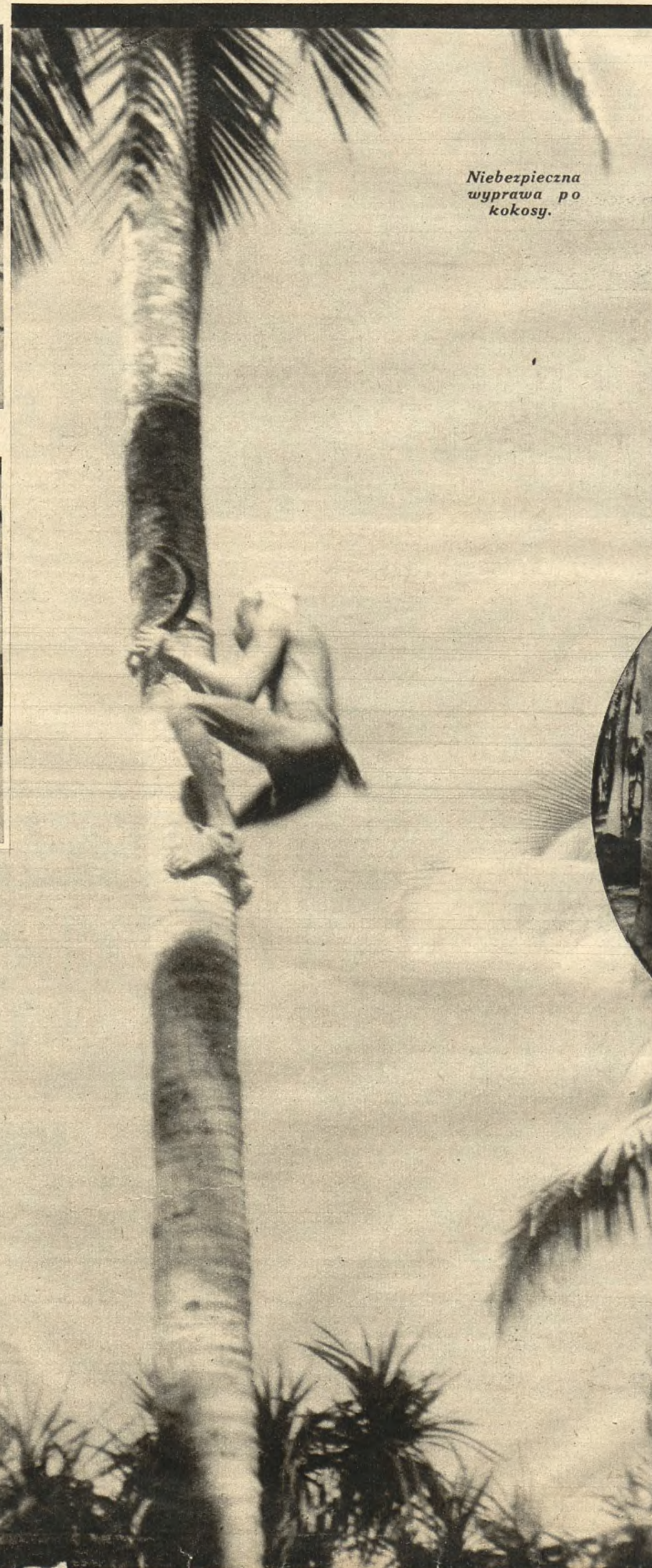
Przenoszenie kokosów.



Otwieranie kokosów.



Co roku na wiosnę w Indjach obchodzi się święto kokosów. Obowiązkiem wtedy każdego Hindusa i Hinduski jest kupić orzech kokosowy i rzucić go do morza na ofiarę bogu.



Niebezpieczna wyprawa po kokosy.



Palmy kokosowe nadają krajobrazowi indyjskiemu swoisty charakter.



„Ga-ka” (!) palmowa.

ZDJĘCIA FOT. ST. BUJAKOWSKIEGO



Autorka naszej korespondencji, p. Halina Korolówna-Bujakowska w Juhu koło Bombaju, odpoczywa z mężem w cieniu palm kokosowych. Państwo Bujakowscy wyjechali w sierpniu ub. roku na motocyklu z Warszawy do Szanghaju, obecnie przebywają w Indjach.

Cichy las, gdzie niepodzielnie króluje wiatr i małpy, zaludnił się nagle.

Przyszli półnaczy krajowcy, z krzywymi nożami za pasem i zwojami sznurów przez ramie.

Zdjęli z głów ogromne, płaskie kosze, poprawili czerwone, jak maki, turbany. Kregiem zasiedli w cieniu drzew, przykućci na bosych piętach. W usta nabrali zielonych liści i żując czerwoną posoką barwiącą ziele, hinduski „pan”, jeli rozglądać się wokoło po czubach palm, hałasując okropnie.

Małpy przerażone uciekły, goniąc się z piskiem. Skryły się szare wiewióreczki. A oni powiazali nogi ciasnym pętem sznurów i jak brunatne małpoludy wspinały się na gładkie kolumny palm.

Już jeden jest u szczytu. Wplatany w pióropusz liści, mocnym cięciem krzywego noża zbija orzechy i suche liście. Huk. Trzask. Pył się wznosi ze spalonych słońcem traw. Kokosy, jak duże piłki, podskakują, toczą się na wszystkie strony.

Nie wszystkie zrzuca się w ten sposób, pewnie tylko gorsze, bo na szczyt palmy wędruje długi sznur. Ostrożnie zjeżdża uwiązany do sznura pęk orzechów. Na dole chwytają je zręczne ręce, odlupują, ładują do kosza.

Z nimi przyszły kobiety i dzieci. Gdy mężczyźni pracują na wierzchołkach drzew i w dole przyjmują coraz nowe transporty sznurowej windy, one w podkaszanych do pracy „sari”, z koszem na głowie, pochylają się szybkim, miarowym ruchem. Zbierają spadłe kokosy, ulamki gałęzi i szmaty kory.

W koszu na głowie robi się coraz większa sterta, a one wciąż dokładają jakiś strzep kory do pełnego kosza. Śmieją się, szczebiocząc między sobą w jakimś niezrozumiałym narzeczu hinduskim.

Dzieci skrzętnie zbierają gałęzie. Małe nagusy ciągną olbrzymie li-

ście. Gina gdzieś w głębi lasu sunący z blaszanym szelestem smukły liść i mały człowieczek.

Znow wracają. Mijają się, jak małe mrówki, skrzętnie ściągając do chat ten skarb, suchy liść palmowy. To budulec na chaty, ogień, pościółka dla bawołów i miękkie maty. A dzisiaj jest niebywała okazyja, spada tych liści więcej, niż od najsilniejszego wiatru.

Buszują po całym lesie.

Jedna palma odarta ze swego bogactwa. Jak wąż ześlizguje się brunatny małpolud. Zdejmuje pęta. Strzepuje ze skóry roje mrówek, które go tam w górze opadły. Rozprostowuje kości. Patrzy na czuby palm. Szuka wzrokiem orzechów, przywartych w splecionych liściach — znow pęta zwiążuje i wspina się na ciemny, gładki pień.

Tak buszowali, hałasowali do południa.

W południe zebrali się razem, rozpalili ognisko ze szmat kory i w miedzianych okrągłych dzbanuszkach uważali sobie jakąś strawę.

Gdy już pojedli i załadowali kosze na głowy — tak, jak przyszli, poszli z hałasem i śmiechem.

Odetchnął zmęczony las. Otrząsnęły się odarte ze swej kraszy czuby palm.

Przyszł wiatr, zaszelecił, potrząsnął lasem — żadna gałąź nie spadła.

Pierwsze wróciły wiewióreczki. Poszperały, porozumiały się z przycajonem leśnymi myszkami. Zawróciły zanieść wieści małpom, że królestwo ich wolne od najazdu ludzi.

Wracają. Przyszła jedna — potem druga. Ociągając się ostrożnie powróciło całe stado. Ciche są jednak i czujne. Nie gonią się, nie bawią pustymi kokosami.

Juhu w marcu 1935 r.
Halina Korolówna-Bujakowska.

WIOSNA...!

**CERA ZAGROŻONA -
ZABEZPIECZAJCIE JĄ:**

**OD OPIERZCHNIĘCIA -
GLICERYNĄ ZGĘSZCZONĄ**

**OD PIEGÓW -
KREMEM LUCY**

**OD OPARZEŃ SŁONECZNYCH -
KREMEM URODA**

WYROBU FIRMY

FR. **PULS** S.A.

WARSZAWA
WIERZBOWA II

NAJNOWSZA PLAGA AUSTRALJI.



Do niedawna największą plagą Australji były miliony królików, które rozpleniły się z kilku par, przywiezionych niebacznie przed pięćdziesięciu laty z Europy przez pewnego kolonistę. Króliki te bowiem opanowały olbrzymie połacie kraju, i wyjadały plony z pól. Obecnie na biedną Australję spadła nowa plaga, tym razem papuzia. Jak wiadomo, najmłodsza część świata jest ojczyzną t. zw. papużek falistych, które są masowo hodowane, jako modne ptaki pokojowe. Cena ich jeszcze około 1830 r. wynosiła setki marek

za sztukę, teraz zaś kosztują one około zł 8.—. Wywodzą one w ciągu roku pięć razy młode i odznaczają się olbrzymią rozrodczością. Nietopione przez jakiś czas, rozmnożyły się w Australji w tak zastraszający sposób, że zamieniły całe połacie kraju w pustynię, objadłszy pola do ostatniego ziarna. Farmerzy widząc, jak ich dorobek marnieje, próbowali walczyć z papużkami, ale wszelkie ich wysiłki okazały się daremne. Na zdjęciu nieprzejrzane chmury papużek falistych, unoszących się nad polami w Australji.

niemniej
lepszych



ostrza
„POLONIA”

SĄ JESZCZE NA ŚWIECIE NIEWOLNICE.



Arab, orzący kobietami.

Zdjęcia Presse-Photo.

Wyzwolenie kobiety porobiło w ostatnich czasach olbrzymie postępy. Już niemal w całej Europie kobieta została zrównana co do praw z mężczyzną, jedynie jeszcze we Francji walczą niezmordowanie przedstawicielki płci pięknej o prawo głosowania do parlamentu, którego „demokratyczno-socjalistyczna” większość stale im odmawia.

W Związku Republik Radzieckich nastąpiło zupełne wyzwolenie kobiet, które stanowią tam najbardziej ideowy i uświadomiony żywioł sowieckiego reżimu.

Także w Turcji, dzięki rewolucyjnym zarządzeniom Kemala Atatürka kobiety wyszły z haremów, wyzbyły się dawnych przesądów i z nie-

wolnie stały się uświadomionymi obywatelkami, budującymi z zapałem nowy porządek świata.

Są jednak jeszcze kraje i to nie w centralnej Afryce, gdzie kobieta po dawnemu jest niewolnicą, pozbawioną woli i zmuszaną do najcięższych robót. — Krajami temi są w pierwszym rzędzie Egipt i Arabia. Egipcjanin, z natury leniwy i łakomy, uważa kobietę za siłę roboczą, którą można bezlitośnie eksploatować. Podobnie postępują Arabowie, którzy z lekkim sercem zaprzęgają kobiety do pług. Ale żyjemy w wieku radja, elektryczności i samolotów. Kultura europejska rozlewa się, jak fale radjowe po całym świecie, dociera pod wszystkie szerokości geograficzne i niesie za-



Egipcjanin najcięższą pracę, n. p. noszenie wody, pozostawia kobietom.

rzewie buntu przeciwko uciskowi i deptaniu godności ludzkiej. Dlatego niedaleką jest chwila, że i w Ara-

bji i w Egipcie skończy się niewola kobiet. Oby ta chwila nadeszła jak najprędzej!

JESZCZE O REZYDENCJACH KSIĄŻĘCYCH W POLSCE.



Książę Roman Sułkowski
z Bielska, por. zap. lotn.



Książę Aleksander Sułkowski,
ordynat bielski.



Zamek książąt Sułkowskich w Bielsku.



JAK RAKIETY zabłyśły w Polsce
perfumy i wody kwiatowe
MOLINARD JEUNE-PARIS

zwłaszcza o pięknym zapachu kompozycja

Habanita

Gen. zast. na Polskę i Gdańsk K. & A. MIKLASZEWSKI, KRAKÓW

W nr. 52 „Światowida“ z roku ubiegłego, w artykule p. t. „Rezydencje książęce w Polsce“ zostało podane, że ród książąt Sułkowskich, z których jedna linja jest panami na Bielsku, uległ zniemczeniu. Wiadomość ta nie odpowiada prawdzie, gdyż książęta Sułkowscy reprezentują najczystszy typ Polaków-patriotów.

Książęta Sułkowscy są potomkami krewnych polskiego bohatera narodowego — ks. Sułkow-

skiego, oficera napoleońskiego. W rodzinie tej, która, jako mająca swe posiadłości na Śląsku w sąsiedztwie Komory Cieszyńskiej, była wystawiona na b. silny napór żywiołu niemieckiego, nie było jednak dużo sympatyj niemieckich, skoro dziad obecnego ordynata, ks. Jan Ludwik w roku 1848 na czele miejscowej ludności góralskiej wystąpił czynnie przeciwko władzy austriackiej, w następstwie czego początkowo

ukrywać się musiał w lasach okolicznych Bielska, gdzie górale dostarczali mu żywności i uprzedzali o pościgu, poczem zbiegł zagranicę.

Przebywał długi czas w Ameryce, gospodarując wspólnie z emigrantami polskimi na nabytej za własne fundusze farmie. Farmę tę, wracając później, po uzyskaniu amnestji, do Bielska, oddał bezinteresownie na rzecz tych emigrantów z Polski, którzy mieli uniemożliwiony powrót do kraju. Książęcy fideikomis w Bielsku był w tym czasie pod sekwestrem rządu austriackiego.

Będąc jeszcze w Ameryce, ks. Jan Ludwik Sułkowski ożenił się dnia 3 czerwca 1853 w Albany, z którego to małżeństwa pochodził ojciec obecnego ordynata, ś. p. Aleksander Edward Sułkowski, urodzony w New Bremen w Ameryce w roku 1856. Wszyscy synowie ks. Jana Ludwika Sułkowskiego, w związku z amnestją, po powrocie do Europy wstąpić musieli do szkół kadeckich na Węgrzech.

Synowie Aleksandra Edwarda Sułkowskiego, obecny ordynat na Bielsku ks. Aleksander Ludwik Sułkowski, oraz jego młodszy brat — ks. Roman Marja Sułkowski — wychowani byli przejściowo również na Węgrzech. Najlepszym dowodem polskości wymienionych jest fakt, że zaraz po przewrocie w roku 1918 obaj wstąpili w szeregi W. P. Ks. Aleksander Ludwik Sułkowski służył w 2 pułku szwoleżerów, skąd w randze podporucznika zwolniony został z powodu odniesionej na wojnie ciężkiej rany; ks. Roman Marja Sułkowski służył w lotnictwie polskim od 1918 do 1923 r., w którym to roku przeszedł jako porucznik do rezerwy. Obydwaj bracia mieszkają w Bielsku, gdzie jako Polacy gorliwie interesują się sprawami społecznymi.

SAMOLOTY „AIR FRANCE“ W PRZESTWORZACH.



Jedną z najlepiej zorganizowanych powietrznych linii komunikacyjnych w Europie jest AIR FRANCE, której samoloty utrzymują stałą i pewną komunikację łączącą Francję nie tylko z poszczególnymi państwami w Europie, ale również i z krajami zamorskimi. Samoloty „Air France“

osiągają Afrykę, Amerykę Południową oraz Azję. Na zdjęciu widzimy samolot linii „Air France“ Breguet, typ. Saigon, o 3 silnikach Hispano Suiza utrzymujący komunikację między Marsylją w kierunku na Saigon. Zabiera on 25 pasażerów, a szybkość jego wynosi 220 km. na godzinę.



STARE AFISZE OPOWIADAJĄ HISTORJE ARTYSTÓW CYRKOWYCH.

Dr A. H. Kober z Berlina zajmuje się zbieraniem starych afiszy cyrkowych i posiada już pokaźny ich zbiór. Odtwarzają one historie najrozmaitszych artystów cyrkowych, którzy produkując się na arenie zdobyli pieniądze i sławę, a potem zostali zepchnięci w cień przez nowe „gwiazdy”. Okazuje się bowiem, że i w cyрку jest postęp i moda i że wszelkie produkcje, nawet najbardziej mrozące krew, po pewnym czasie przeżywają się i nie budzą już żadnego zainteresowania u publiczności, spragnionej ciągle nowych sensacji. Wymagania przytem są z roku na rok coraz większe i dziś wyśmianoby pogromcę dzikich zwierząt, któryby popisował się wkładaniem głowy do paszczy lwa, gdyż jest to numer programu zupełnie wyświechtany. Poniżej podajemy kilka ciekawszych afiszy ze zbioru dra Kobera. Niech one opowiedzą o sławie artystów cyrkowych z dawnych czasów.

Trupa Kaufmanna.



Praojcem współczesnych girłasek jest niejaki Nie Kaufmann z pochodzenia Szwajcar, urodzony w 1861 r. w Ameryce. Gdy nastały pierwsze bicykle i rowery, Kaufmann zaczął uprawiać ten sport i doszedł do takiej wprawy, że na wyścigach zdobył kilka nagród. W 1886 r. zdecydował się wstąpić do Varieté, jako mistrz w jeździe rowerowej, dobrawszy sobie jeszcze dwie pary kolarzy, równe wzrostem i jednakowo ubrane. Te dwie pary, to prototyp wszystkich girlsów. Kaufmann żyje do dziś dnia w Berlinie.

Ernest Thorn.



Do najsłynniejszych prestidigitatorów przed kilkudziesięciami laty należał Ernest Thorn, Wiedeńczyk. Była to natura niespokojna, włóczył się po całym świecie i sześciokrotnie przeżył rozbicie okrętu. Doszedł do takiej wprawy w różnych sztuczках magicznych, że nawet fakirów zapędzał w kąt. Maharadźowie indyjscy niejednokrotnie gościli go na swych dworach i obiecywali olbrzymie sumy za wyjawienie tajemnicy, w jaki sposób robi on pewne sztuki. Na wyspach Hawajskich tamtejszy król nie chciał go żadną miarą puścić od siebie, tak był oczarowany produkcjami Thorna.

Polowanie na jelenia w cyрку.



„Polowanie na jelenia” miało takie powodzenie, że oglądali je nawet panujący, podziwiając brawurowe skoki jeźdźców, którzy przesadzali rowy z wodnych mostach.

Houdini.



Człowiek, który chwycił kule armatnie.



Paul Spadoni był synem berlińskiego restauratora. Początkowo pragnął poświęcić się malarstwu, ale potem wstąpił do cyрку, jako akrobata, kłown i żongler z pensją 50 marek miesięcznie. Z natury słaby, trenował dniami i nocami i po roku podnosił auto, ważące 10 cetnarów. Przybywszy do Brukseli wpadł na pomysł, aby wystąpić w roli chwytacza kul armatnich. Ustawiał się więc naprzeciwko działa i w odległości 15 m chwycił wystrzeloną kulę, wagi 30 funtów. Otrzymywał za to w Ameryce 600 dolarów miesięcznie.

Sensacja cyrków angielskich około 1830 r. było polowanie na jelenia, za którym na złamanie karku pędziło przez różne przeszkody kilku jeźdźców, pań i panów. Należeli oni do rodziny Cookes i słynęli z mistrzostwa w jeździe konnej. Jeden z nich w połowie XIX-go wieku wyjechał ze swoim cyrkiem do Ameryki. W czasie powrotu z Nowego Jorku okręt rozbił się u brzegów portugalskich i Cookeś ledwo zdołał dopłynąć do brzegu, postradawszy cały majątek. Największą sławę jako cyrkowiec zyskał Hubert Cookes, który występował około 1870 r. Otrzymywał on w Paryżu 4000 franków miesięcznie, sumę na owe czasy bardzo wielką. Specjalnością jego była jazda stojąco.

„Polowanie na jelenia” miało takie powodzenie, że oglądali je nawet panujący, podziwiając brawurowe skoki jeźdźców, którzy przesadzali rowy z wodnych mostach.

Prawdziwą zagadką dla policji całego świata był mniej więcej przed 30-tu laty zamekizowany Włoch, Harry Houdini. Pozwalał on zakuwać się w łańcuchy pod kierunkiem najwytrawniejszych funkcjonariuszy policji, a następnie rzucać do basenu z wodą, lub do rzeki i po kilku minutach wypływał uwolniony zupełnie z więzów. Dotąd nie jest wiadomem, na czym polegała sztuczka Houdini'ego. Umarł on na zapalenie nerek. Przed śmiercią występował w Ameryce z gażą 5000 dolarów, demaskując medja spirytystyczne.

Houdini'ego gościł także w swoim czasie Kraków. Zakuto go dosłownie od stóp do głów, a łańcuchy zamknięto na ciężkie stalowe kłódki. Wrzucony do basenu Houdini opadł na dno, poruszył się tam kilka razy i oswobodzony z więzów, wyskoczył na scenę.

Piękna głównka.



Wieczorowa fryzura w dalszym ciągu uwzględnia warkocze Gretchen.



Uczesanie na codzień dla brunetki. Mała grzyweczka i odstąpione uszka.

Indywidualizm, panujący wszechwładnie w modzie, nie omija i naszego uczesania. W myśl jego zasad zróżniczkowane są wyraźnie pewne typy zawsze obowiązujące mimo zmieniających się form uczesania.

Przedewszystkiem obserwujemy to już w odniesieniu do barwy włosów. Inne wskazania i typy fryzury stosują się dla brunetek, inne dla blondynek. Inaczej wygląda fryzura na codzień, a inaczej wieczorowa



W kole:
Fryzura wieczorowa dla młodej osóbk.

Fryzura dla brunetek — gładko zaczesane włosy przy głowie, rozsypują się krótkimi puklami wokół.



Jasno blond włosy ślicznie wyglądają krótko strzyżone w pełnej ondulacji.



Dobra fryzura dla platynowej blondynki na codzień.

i balowa. Wreszcie uczesanie głowy na użytek sportu również musi być celowe, a odmienne od tamtych.

Rozpatrzmy poszczególne typy. A więc przedewszystkiem pomówimy o włosach jasno blond, które stale utrzymują palmę pierwszeństwa, jako najpiękniejsza ozdoba kobiecej główki. Fryzura blondynki winna być lekka, zwiewna, pozwalająca na igranie światła w ich jasnym złocie, które ciemnieje w załamaniach i jaśnieje na rozsypujących się końcach pukli włosów.

Inaczej wygląda uczesanie brunetki. Gładko przylegające na głowie włosy przytrzymane grzebykami, zyskują w ten sposób na ciemni

i głębi koloru. Ich surową nieco powagę ożywiamy dopiero lekką ondulacją i ewentualnie w pukle zwiniętymi końcami włosów.

Im bardziej kolory włosów odchylają się od zasadniczych barw, przechodząc w odcienie jaśniejsze i ciemniejsze, albo też popielate i siwe, tem więcej stwarza się możliwości odmiennych sposobów uczesania, zależnych już to od indywidualnego gustu, już to od umiejętności rąk, którym powierzamy nasze fryzury. W każdym razie trzymajmy się zasady, że główka ma być zgrabna i mała, nie wolno jej powiększać uczesaniem. Stąd nawet przy obfitości pukli należy je przytrzymać szpileczkami czy grzebykami, aby nie poszerzały sylwetki.

Jasna blondyna układa pukle włosów nad karczkiem i grzywkę nad czołem.

J. Z.

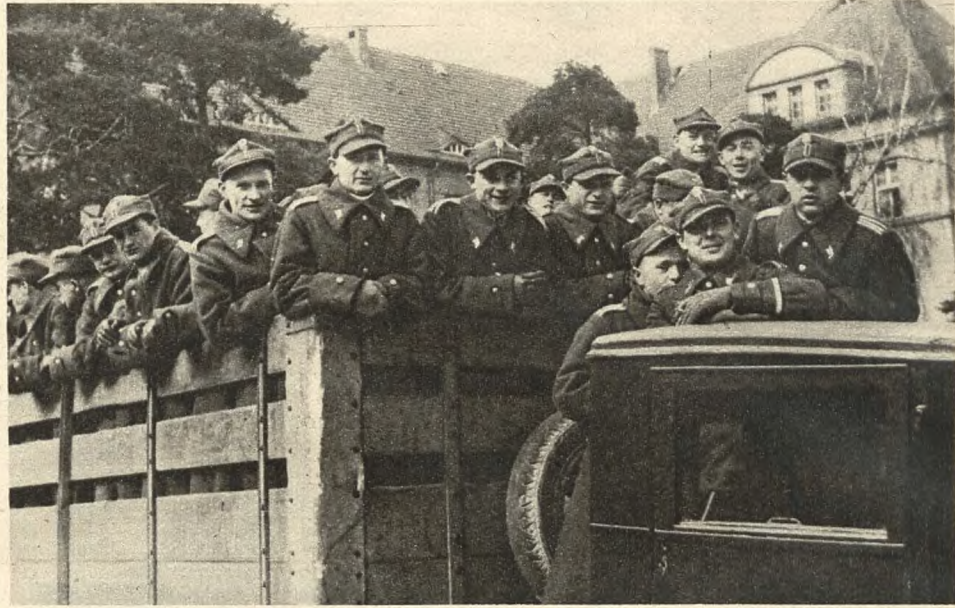
SKRZYDŁA NAD BYDGOSZCZĄ.



Podchor. Imiela na szybowcu „Czajka” w czasie lotu nad szybowiskiem fordon-
skiem.



Komendant Szkoły Podchorążych w Bydgoszczy płk. Schwarzenberg-Czerny przeprowadza inspekcję szybowiska w Fordonie.



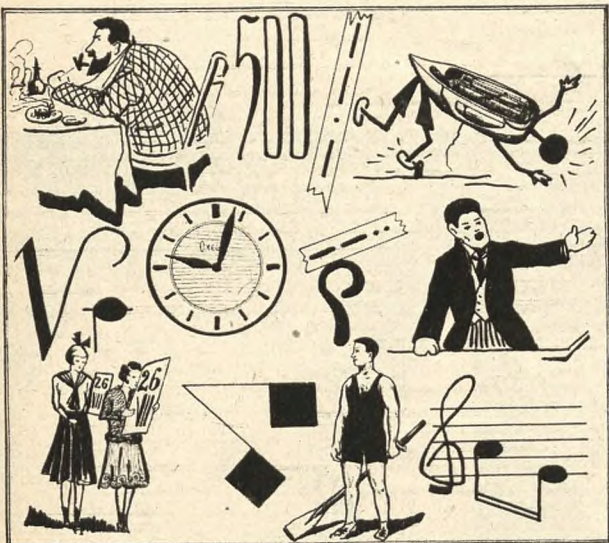
Odjazd podchorążych ze szkoły w Bydgoszczy na loty szybowcowe do Fordonu.

Zdjęcia kpt. Wondraczek.

Rebus.

(Ułoż. „UWU” — Warsz. Klub Szaradz.).

Treść rebusu składa się z 10 wyrazów o następujących literach początkowych: K, e, w, s, n, e, n, r, z, w.



Rozmowa z wiosną.

SZARADA.

(Ułoż. A. Leitner — Warsz. Klub Szaradz.).

U dwunastego mendel gdy siedziałem
i zapach wiosny pochłaniałem z gustem,
Ją zobaczyłem, jak z orszakiem małym
biegła wesoło przez piątą i szóstą.

I była prawie całkiem ósma-słódna
jedyń w słódmej-trzynastej powiewnej,
a w każdej piątej-trzynastej się cudna
zdała, podobna przepięknej królowej.

Podeszła do mnie, dziewięć ja z radości
ku Niej swe dłonie wyciągnąłem obie,
dziewięć-sześć Ona rzekła jak najprościej:
— Hola mój panie! Fel ręce przy sobie!

— Pani! — wyrzekłem — czemu ten świat cały
przed Tobą nisko się z pokorą dwa-sześć?
Czemu cię wszystkie kwiaty ukochały,
zwierzęta, lasy i te pola nasze?

Przed Tobą siły trzecie-jedenaste
gna z przegłębokiem się poszanowaniem,
Ty każdym kwiatem władasz, każdym chwastem,
o ukochana Wiosno! Moja Pani!

Gdy Ty nadehodziś, wtedy miłość władnie
na ziemi, w morzu, pośród atmosfery...
Ona, Twa siostra, na tej ziemi żadnej
czternastej-czwartej nie tuzin-raz-cztery!

Ósme-czternaste-jedenaste strzały
Amora coraz nowych raża ludzi...
Wszystkie stworzenia Ciebie ukochały,
kiedy do życia naturę tę budziś.

I wszyscy żywi są tacy szczęśliwi!
Dlaczego? Powiedz, czemu się to dzieje,
że ludzie sobie są wtedy życzliwi
i do każdego każdy się tak śmieje!

Ośiem dziesiątym-trzecim kwiaty kwitną...
Szczęśliwy młodzian i panna i wdowiec
po piątym-drugim długim... Aksamitną
woń czuć w powietrzu... Dlaczego? Odpowiedz!

A Ona rzekła, śmiejąc się srebrzyście:
— Cale! — I poszła poprzez pola długie,
a Jej cudowne, nierealne przyście
snem było, który mija, jak raz-drugie...

Za rozwiązanie powyższych dwóch zadań, redakcja „Światowida” przeznacza

TRZY NAGRODY.

Pierwsza zł. 20.—, druga zł. 10.—, trzecia prenumerata miesięczna „Światowida”.

Rozwiązania należy nadsyłać najpóźniej do dnia 4 maja 1935, wraz z załączonym kuponem.

Rozwiązanie z N-ru 14.

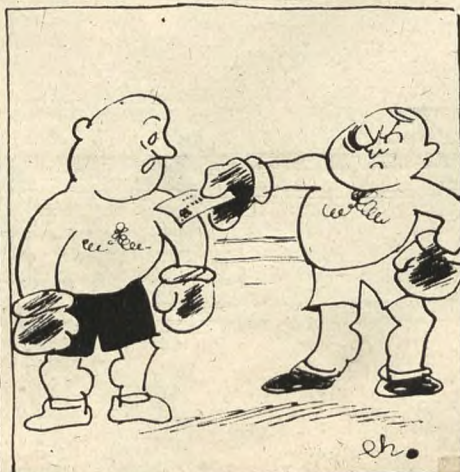
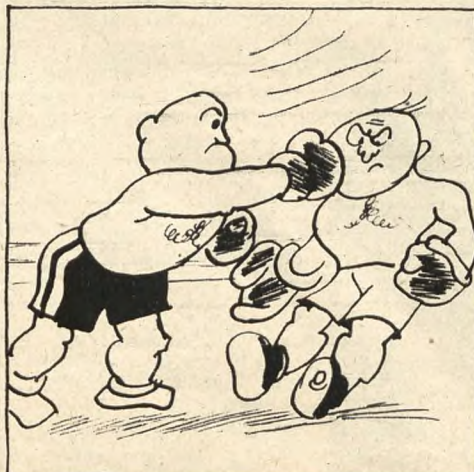
REBUS: Ubóstwo nie hańbi człowieka.

REBUS: Poznanie siebie samego nie należy do miłych znajomości.

Trafne rozwiązanie zagadek z N-ru 14 nadesłali:

Maryśka Malcherkówna, Chorzów I; pchor. Alfred Nowakowski, Toruń; ks. Leopold Klementowski, Tarnopol; Kazimierz Książek, Mielec; Karol Starzecki, Chorzów I; Ludka Ogrodzińska, Kraków; Karol Marcinkowski, Kartuzy; Dorota Reinówna, Kalisz; Wacław Tyblewski, Poznań; Halina Mikinowa, Poznań; Eryk Hoffmann, Poznań; Stanisław Nowicki, Poznań; Jasia Markowska, Warszawa; S. Mikowska, Warszawa; M. Bartoszevska, Warszawa; Adam Petak, Lwów (zł. 20.—); Zofia Lasocka, Warszawa; Kazimierz Pycio, Pabjanice; Zdzisław Pałuszynski, Pabjanice; Kazimierz Mirowski, Katowice; Jerzy Sass, Krzeszowice; Józef Stefańczyk, Pabjanice; ks. Julian Arlitewicz, Skotniki; Jadwiga Świerczyńska, Lwów; Teofil Sobecki, Poznań; Wanda Sobecka, Poznań; Henryk Ostrowski, Brzesko-Słotwina; Zygmunt Tietz, Warszawa; Bogusław Mendralówna, Rzeszów; Leonard Zorawowicz, Molodeczno; Józef Czołba, Poznań; Jan Niece, Sanok; „Maryśka z Pohulanki”; E. Rozenberżanka, Brzeziny; Marja Gawryleni, Baranowice; dr Helena Opielińska, Sroda; Z. Ptaszyńska, Oświęcim; Lidja Sasówna, Kraków; Bolesław Kurowski, Warszawa; Teodor Dirks, Nowe-Zalac; Stanisław Tymec, Kraków; K. Cwiertniakówna, Rabka-Zdrój; Julian Marjan Szaniawski, Komarów; Władysław Jankowski, Żywiec; J. Maziarz, Ozorków; Wł. Wojteżakowa, Ozorków; Wład. Wielhorski, Warszawa; Irena Swalska, Koluszki; Antonina Kubiłówna, Żywiec; Władysław Pedzi-mąż, Zakopane; „Wilnianin”; „Kora”, Kraków; inż. Zygmunt Słowikowski, Warszawa; Irena Senze, Zychlin; Danuta Grabowska, Częstochowa; Stefan Kornaszewski, Inowrocław; Jerzy Liedke, Strzałkowo; Fr. Łukasiewicz, Wilno; Włodzimierz Kudasiewicz, Dąbrowa Górnicza (zł. 10.—); Krystyna Rudlicka, Stonim; por. Jerzy Lüdthe, Dawidgródek; Janina Szeremetowa, Lwów; Jan Obtułowicz, Żywiec; Janina Kozłówna, Sosnowiec; Kubla Michał, Żywiec; Władysław Ostrowski, Żywiec; Zofia Skowronówna, Mielec; Leszek Rudkowski, Cieżów; Michał Adameczyk, Siedlce; Edward

Gdy bokser jest człowiekiem honoru...



Poprawa.



— Wie pani, mój mąż bardzo się poprawił, teraz chodzi do knajpy tylko w niedzielę
— Ale ostatni raz to wrócił dopiero w następną niedzielę

ZNANE UZDROWISKO SIARCZANO-BOROWINOWE
LUBIEŃ WIELKI
obok LWOWA
rozpoczyna sezon dnia 1-go maja
CENY BEZKONKURENCYJNE.

sztukowi

film



**ŚMIEJ SIĘ
DZIEWCZYNO...**

Port Kelton, bohaterka filmu „Podwójny strój” czaruje widza przemiłym uśmiechem, z którym jest jej bardzo do twarzy.

„MUZYKA W POWIETRZU“.

John Boles, największy donżuan w Hollywoodzie i znakomity aktor filmowy, znany z doskonałych filmów Foxa („Rewolucja Śmiechu“, „Cyganeria“, „O czym śnią dziewczęta“) w następujący sposób formułuje niezawodne, zdaniem jego, rady i wskazówki dla żonatych i zakochanych.

Czego nie należy robić.

Nie mów: „rozumiem kobiety“. Nie rozumiesz ich, nie możesz zrozumieć i nigdy ich nie zrozumiesz.

Nie mów o jednej milej kobiecie z drugą. Nie omieszkaj wierzyć kobiecie, tam, gdzie wymaga tego twój interes.

Nie bądź wyłącznie stroną mówiącą. Kobiety również lubią mieć słuchaczy.

MIECZYSŁAWA ĆWIKLIŃSKA JAKO... MILJONERKA.



Mieczysława Ćwiklińska.



M. Znicz w filmie „Panienka z Poste-Restante“. Zdjęcia Inż. Stefana S. Gulanickiego — Warszawa.

Przedstawiamy. Pani Mieczysława Ćwiklińska, t. j. ściślej p. Ćwiklińska i... Fifi: Bo wywiad wraz z fotografią uzyskaliśmy dając solenne przyrzeczenie, że powiemy parę słów o ulubienicy p. Mieczysławy. Gdyż Fifi gra także małą rolę w filmie „Panienka z Poste Restante“.

— Przepraszam, powiedzą Czytelnicy, ale kto to właściwie jest Fifi?

Otóż jest to mała ratlerka, z którą uroczą aktorka wcale się nie rozstaje. Oczywiście figuruje na zdjęciu także.

Prosimy p. Ćwiklińską o parę słów na temat jej roli w filmie „Panienka z Poste Restante“.

— Gram rolę milionerki (ciche westchnienie), posiadaczki, wspianego jachtu, trojga dzieci i męża, którego gra Znicz.

Z roli jestem bardzo zadowolona, jest wprawdzie nie duża, ale ciekawie ujęta. Wogóle muszę p. powiedzieć, że naogół trafiam w naszych filmach dosyć dobrze, gdyż dostaję zawsze ciekawe role. Specjalnie tego filmu jestem bardzo ciekawa, gdyż wszystkie prawie plenery były nagrywane w Jugosławii, a ekspedycja, która powróciła, była zachwycona pobytem nad skalistymi brzegami Jugosławii.

Bardzo się cieszę, że po raz drugi figurować będzie moja fotografia w pismach koncernu „I. K. C.“, niedawno poświęcono mi całą stronę w nowym tygodniku „As“, który wraz ze Światowidem, jest moim zdaniem najładniejszym pismem ilustrowanym w Polsce.

Mam nadzieję, że już w bież. miesiącu zobaczę się na ekranie w tym filmie, a wówczas wydamy wzajemnie opinie, myślę, że nie będzie zbyt surowa — śmieje się p. Ćwiklińska.

Patrzę na sylwetkę naszej uroczej aktorki, będącej uosobieniem kobiecego wdzięku.

— Nie, stanowczo opinia nie może być surowa, może się jedynie wyrazić w samych superlatywach.



John Boles, bohater najnowsze go filmu „Foxy“ p. t. „Muzyka w powietrzu“, w którym wystąpi z Glorią Swanson.
„FOX-FILM“.

Nie trać cierpliwości. Drogo za to później zapłacisz.

Co należy robić.

Należy tak postępować, aby kobieta była przekonana, że jest dla ciebie jedyną i pożądaną ponad wszystko na świecie. Wyrażaj to jej jak najczęściej.

Bądź pewny siebie, lecz nie zanadto śmiały. Pamiętaj, że gram czułości ma większe znaczenie, niż kilogram gwałtu.

Nie zapominaj, że wszystkie kobiety są w gruncie rzeczy bezbronne, mimo pozornej niezależności.

Pamiętaj, że kobiety łatwe do zdobycia są trudne do utrzymania. Zwłaszcza te, które są tego warte.

Nie wiadomo, jakie rezultaty wydałoby zastosowanie tych wskazówek w codziennym życiu. Faktem jest, że John Boles niejedno już przeżył i posiada spore doświadczenie w dziedzinie... miłości. A o tem, jak należy zdobywać kobiety, pouczy nas ten urodziwy „gwiazdor“ w swym najnowszym filmie „Muzyka w powietrzu“, produkcji „Foxy“ i reżyserji słynnego Joe May'a, w którym partnerką Bolesa jest dawno niewidziana, kusząco piękna Glorja Swanson.

GRACE MOORE ZDOBYWA ŚWIAT.

(Ciąg dalszy).

Grace Moore i Valentin Parera zakochali się. Razem spędzili sezon na Rivierze. Na hulankach i zabawach schodził im czas. Gdy skończył się sezon, rozstali się. Ona wróciła do Nowego Jorku, on — do Rzymu. Korrespondowali ze sobą. Na papier wylewali swe uczucia dwa razy tygodniowo. Wreszcie Parera zdobył się na odwagę!... Oświadczył się Grace Moore... listownie! Nie czekając na odpowiedź, jeszcze tego samego dnia wyjechał do Nowego Jorku. Przybył do apartamentów Grace Moore... jeszcze przed listem. Po 3-ch dniach odbył się ślub Grace Moore z Valentinem Parerą.

Małżeństwo z miłości!... Małżeństwo szczęśliwe i trwałe, którego od trzech lat nie zakłóciła najmniejsza chmurka niezgody.

Problem, który tak niewiele „gwiazd“ potrafi rozwiązać, zdaje się nie istnieć dla Grace Moore. Oświadczyła ona:

„Niema wyboru między miłością a powodzeniem! Pełnię pragnień swoich osiąga się, posiadając spokoj serca i umysłu, szczęście i miłość. Wszystkie ambitne kobiety powinny przed zaspokojeniem

swoich ambicji, przedewszystkiem wyjść z małż. To najlepszy środek na szczęście“...

Mówią w Ameryce, że bohaterka filmu „Idziemy po szczęście“... więcej jest dumna z tego, iż jest panią Parera, aniżeli z tego, że jest uwielbianą przez publiczność całego świata — Grace Moore.
(c d. n.).



Grace Moore odpoczywa po trudach pracy w pięknym zakątku swej willi. „SFINKS“.

„MIĘDZY NAMI NIC NIE BYŁO“



Carl Brisson i Mary Ellis
w czasie nakręcania filmu
„Między nami nic nie było“.

Fot. Paramount.

Carl Brisson, pamiętny z filmu „Paramountu“ p. t. „Od wieczora do północy“, wystąpi w filmie p. t. „Między nami nic nie było“ wytw. także „Paramount“.

Będzie to wspaniała komedia, przewyższająca „Paradę Miłości“.

Carl Brisson obdarzony wspaniałym głosem, gra rolę oficera gwardji, partnerami jego są: Edward Everett Horton, Katherine de Mille, Eugene Palette i Mary Ellis.



Carl Brisson, bohater filmu „Między nami nic nie było“.

spojrzenia wszystkich mężczyzn

skierowane są na nią jedną. Czy przyczyną jest jej specjalna uroda? Bynajmniej. Ale potrafiła wydobyć swój utajony dotąd kobiecy wdzięk dzięki racjonalnemu stosowaniu kremu i pudru ABARID. Oba te preparaty zawierają wyciąg z cebulek białej lilii, który upiększając naskórek jednocześnie chroni go i odżywia.

PUDER i KREM ABARID

DO MYCIA TWARZY STOSUJcie ZAMIAST MYDŁA OTRĄBKĘ ABARID

HANKA ORDONÓWNA W BYDGOSZCZY.



Hanka Ordonówna pozdrawia Czytelników „Światowida“

Fot. „Dorys“ — Warszawa.

ŚNIEG TATRZAŃSKI

• NAJSZLACHETNIEJSZY • KREM • DO • PIELEGNOWANIA • CERY •

FALKIEWICZ *** POZNAŃ

• FABRYKA • PERFUM • i • KOSMETYKÓW •

PIXAVON



i SHAMPOON PIXAVON zawierają wszystkie te składniki, które stanowią znakomitą ochronę dla włosów

Pixavon i Shampoo Pixavon stanowią pierwszorzędne środki do pielęgnowania włosów, chronią włosy przed wypadaniem i czynią je miękkimi i puszystymi.



W tych dniach gościła na scenie Teatru Miejskiego w Bydgoszczy najznakomitsza polska pieśniarka i melodeklamatorka Hanka Ordonówna, czarując przepelnioną do ostatniego miejsca widownię swoim niepospolitym talentem i kunsztem odtwórczym. Publiczność przyjmowała artystkę jak i występującego równocześnie znanego aktora filmowego Igo Syma owacyjnie.

Na artystycznym firmamencie Berlina świecą obecnie blaskiem gwiazd pierwszej wielkości dwa czołowe nazwiska polskie: Pola Negri i Jan Kiepura.

Wielka artystka nakręca pod reżyserją sławnego twórcy „Maksarady” — Willy Forsta — film p. t. „Mazurka”, do którego została specjalnie do Berlina sprowadzona aż... z dalekiego Hollywoodu. Willy Forst jest wielkim artystą — to też wyróżnienie przez niego naszej sławnej rodaczki, jest godnem podkreślenia.

— Może pan sobie wyobrazić, jak wielką była moja radość — mówiła artystka w rozmowie z naszym berlińskim korespondentem — gdy pewnego dnia dostałam depezę od Forsta następującej treści: „Czy zgadza się pani nagrywać do filmu pod moją reżyserją. Willy Forst”. Naturalnie, za miesiąc znalazłam się w Berlinie i objęłam proponowaną rolę.

Film „Mazurka” nakręca się w wielkiej tajemnicy. Nawet dziennikarzom jest wstęp do atelier wstrzymany. Jedynie nasz korespondent, który jest zarazem współpracownikiem sztabu artystycznego filmu, został eo ipso wtajemniczony w tajniki nakręcanego obrazu.

Akeja „Mazurki” rozpoczyna się... na scenie warszawskiej

opery w roku 1915. Pola Negri jest słynną tancerką i śpiewaczką. Kocha się w niej cała Warszawa. Artystka ma dwóch wielbicieli. Jeden z nich (Paweł Hartmann) jest oficerem rosyjskim, drugi natomiast, znanym kompozytorem i uwodzicielem (Albert Schönhals). Dochodzi do tragedji. Pole ponosi temperament. Strzela do kochanka, który ją zdradził z młodą dziewczyną (rolę tę kreuje nowoodkryty przez Forsta, a świetnie zapowiadający się talent — młodzieńca Ingeborg Teeck). Fakt ten załamuje życie artystki. Ze słynnej śpiewaczki staje się szansonistką kabaletową i stacza się w hierarchji społecznej coraz to niżej. W końcu dochodzi do sensacyjnego procesu, w którym artystka jest oskarżoną o morderstwo. O wyniku tego procesu dowiedziecie się Mili Czytelnicy z... premjery filmu.

Obraz ten zapowiada się niezwykle sensacyjnie i daje możność rozwinięcia przez Pole Negri całego blasku jej bogatego i twórczego talentu.

Jan Kiepura gra i śpiewa główną rolę w obrazie p. t. „Kocham wszystkie kobiety...” i pracuje od 8 rano do 7-mej wieczór w tem samem atelier filmowem „Ufy” w Tempelhofie, gdzie kręci się film Poli. Jest najzwyczajniejszym sprzedawcą w handlu delikatesów i uśmiecha się serdecznie do wszystkich młodych panienek, które tam przychodzą po zakupy. Najserdeczniej jednak uśmiecha się do kasjerki przedsiębiorstwa, która jest córką srogiej właścicielki. Kasjerka jest bardzo piękna. Wystarczy powiedzieć, że jest to śliczna Holenderka Lien Deyers, znana nam z świetnego debiutu w „Szpiegach” Fritza Langa. Jeśli chodzi o film z Kiepurą — jest obraz ten pewnego rodzaju sensacją, mistrz nasz bowiem gra tam podwójną rolę. Mianowicie prócz roli subiekta, kreuje rolę jego sobowtóra — sławnego tenora. Jeszcze pod innym względem film ten jest nam, Polakom, specjalnie drogi. Bierze w nim udział inny śpiewak polski — Adam Didur, poraz pierwszy występujący w filmie. Drugą partnerką, w której kocha się „drugi Kiepura” jest młodzieńca aktorka niemiecka Inge List. Film kończy się podwójnym happy-end'em.

W najbliższych dniach do zdjęć filmu tego zostanie na terenach filmowych w Neubabelsbergu wybudowana olbrzymia dekoracja, dla której wzór stanowi wiedeński Prater. Dekoracja ta pod względem rozmiarów będzie największą dekoracją, wybudowaną w ostatnich latach we wszystkich europejskich atelier. Na tle tej dekoracji będzie śpiewał Kiepura. Poza tem pozna tam swoją przyszłą „drugą filmową żonę”, mianowicie wyżej już wspomnianą Inge List, która jest — w filmie oczywiście — córką bogatego fabrykanta konserw i... kiszonych ogórków. Ta bogata córeczka kocha się oczywiście na zabój w pięknym tenorze Janie Moranie (w sobowtórce ubogiego subiekta). Ale autor scenariusza nie chce, żeby „się jej dostał” tenor i dlatego wyswatał ją za „subiekta z handlu delikatesów Edmunda Jaworskiego, który jest zupełnie podobny do słynnego tenora. Ma tylko jasno-blond włosy, ale od czego są fryzjerzy? Słynny tenor Jan Moran poznaje natomiast małą, słodziutką kasjerkę... a dzieje się to w Luna-Parku, który specjalnie zostanie zbudowany...

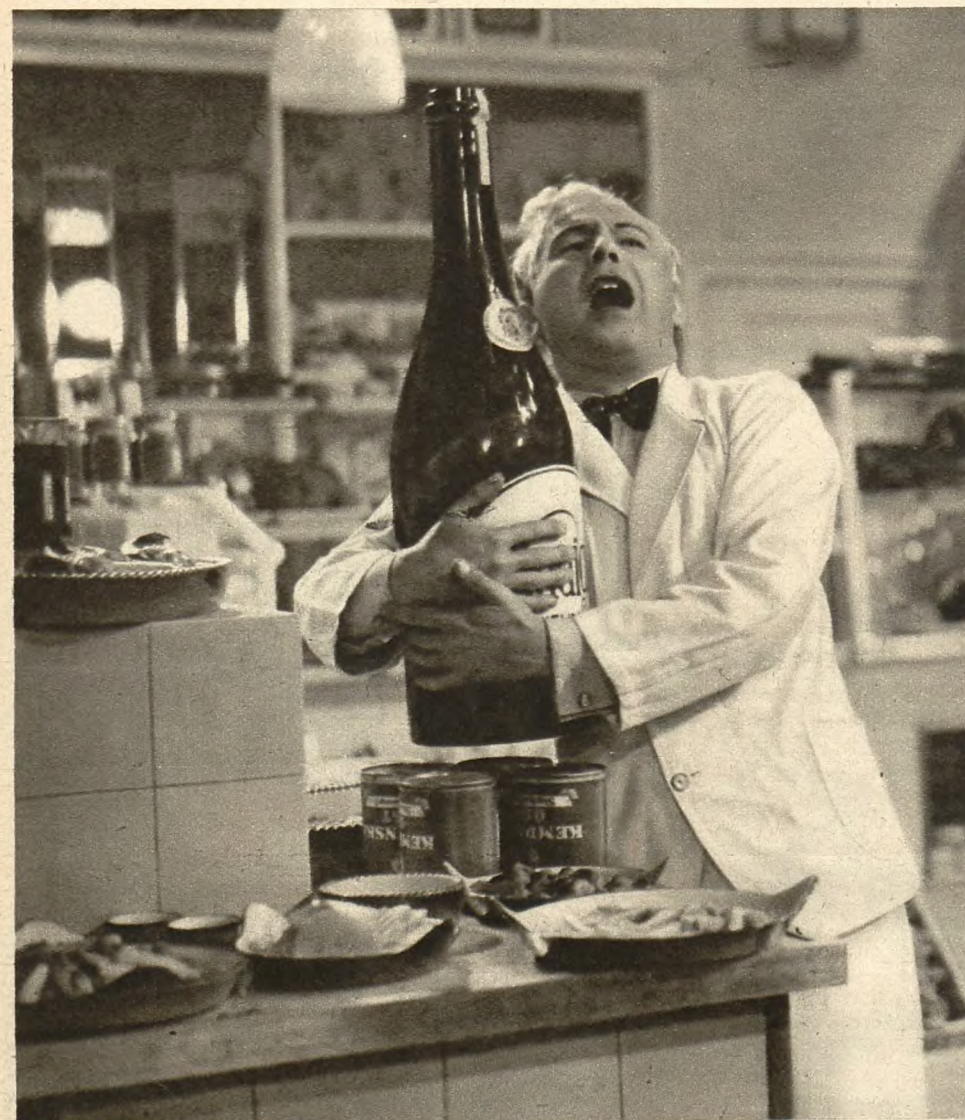
Pragniemy jeszcze nadmienić, że tak słynny tenor, jak i ubogi subiekt są Polakami. W tym punkcie rzeczywistość, której na imię „Jan Kiepura” nie różni się niczem od ról, jakie odgrywa. Zwiększy to niewątpliwie sugestję obu kreacji.

A jak się to wszystko odbyło — o tem napiszemy szczegółowo po premjerze.

Reld.

Jan Kiepura i Lien Deyers w filmie „Kocham wszystkie kobiety”.

POLSKIE ASY FILMOWE W BERLINIE.



Jan Kiepura, jako pomocnik handlowy w filmie „Kocham wszystkie kobiety”.



Jeden z czołowych reżyserów „Ufy” Walter przy pracy nad filmem z Kiepurą.



Pola Negri, jako podrzędna szansonistka w nocnym kabaletcie (scena z filmu „Mazurka”).



Partnerka Poli Negri, nowoodkryta aktorka niemiecka Ingeborg Teeck, podobna łądząco do Greta Garbo.



Pola Negri w krakowskim stroju podczas nakręcania w Berlinie filmu p. t. „Mazurka”.



»MADAME DUBARRY« NA SCENIE OPERY KRAKOWSKIEJ.



Wieczór kawalerski — obraz czwarty z „Madame Dubarry” z p. Burnatowiczem w pośrodku. — W kołach pp. Dyr. Karol Frycz, Dyr. B. Wallek-Walewski i reż. J. Karbowski (u dołu).

Od pewnego czasu zauważyć można rosnącą popularność t. zw. komedji muzycznej. Rodzaj mieszany, nie będący ani dramatem, ani operą czy operetką, będący jednym i drugim i może właśnie z powodu połączenia w sobie kilku rodzajów sztuki, działający na współczesnych widzów. Tem przeświadczeniem kierowana dyrekcja Opery Krakowskiej, wystawiając „Madame Dubarry” Milloeckera, nie oddała głównych ról — z wyjątkiem jednej, w której walory śpiewackie są konieczne — w ręce artystów i artystek operowych, jak to zrobiono np. w Poznaniu, lecz powierzyła je w przeważnej części aktorom dramatycznym. Stworzyło to odrazu na scenie i widowni atmosferę miłego żartu scenicznego, który publiczności, trapionej przez cały dzień rozmaitemi kłopotami, wieczorem dał pożądaną wytchnienie.

Opera Krakowska wykonała tę sympatyczną „operetkę” z wielkim nakładem pracy. Nowy dyrektor teatru im. J. Słowackiego, Karol Frycz stworzył odpowiednie ramy sceniczne dla „Madame Dubarry”, wydobywając skromnymi środkami wrażenie koniecznego tu przepychu, jako tła, na którym występuje postać „Króla Słońca”.

Strona muzyczna utworu potraktowana pieczołowicie przez Dyr. B. Wal-



P. Zofia Jaroszevska w roli tytułowej.

lek-Walewskiego ukazała się w jak najstaranniejszym wykonaniu. Pełne zespoły chóru i orkiestry Opery Krakowskiej były rzetelną podstawą muzyczną, na tle której rozwija się akcja poszczególnych obrazów muzycznych, jakie ukazują kolejne przeobrażenia się biednej Joasi w „Madame Dubarry”. Oczywiście do „Madame Dubarry” nie można przystępować z balastem historycznej wiedzy, a tem mniej szukać w tej zabawie głębszej historjografji. Ludwik XV poznał panią Dubarry w innych okolicznościach, niż to opera-operetka Milloeckera przedstawia, ale czyż przy takiej błahostce można wogóle żądać prawdy historycznej? Tak samo nieuleczalnym hipochondrykiem byłby ktoś, krytykujący swobodną atmosferę „Madame Dubarry” ponuremi refleksjami, że ta faworytka Ludwika XV-go skończyła bardzo tragicznie, bo wraz z Robespierrem w r. 1793 położyła swą piękną głowę pod rewolucyjną gilotynę. Gdy zebrane na scenie w ostatniej odsłonie osoby wiwatują na cześć króla i jego kochanki, która ostatniem słowem, zwróconem do widzów, wzywa ich, by myśleli o niej, to pewnie myśli te nie pójdą w kierunku rozpamiętywania zemsty, jaką historia za takie właśnie amory królewskie wywarła na następcy Ludwika XV i na

samej pani Dubarry. Raczej już inne utkwii w pamięci zdanie poważne, wypowiedziane w tej komedji, że Francja, która przeżyła i panią Pompadour i panią Maintenon, przeżyje i panią Dubarry. Przeżyła ją istotnie...

O przedstawieniu można się szczerze z pochwałą wyrazić. Pani Jaroszevska w roli tytułowej dała swą urodę kobiecą, niezwykle talent aktorski, swobodę sceniczną, a śpiewała tak właśnie, jak w takiej komedji muzycznej śpiewać trzeba.

Słuchacz, spragniony wrażeń ściśle operowych, miał je dzięki p. Woźniakowi, który miłym swym tenorem rolę pierwszego kochanka p. Dubarry ożywił. P. Wernicz, jako szef magazynu mód, w którym bohaterka dramatu zrazu pracuje, była doskonałą w charakterystycznym ujęciu tej roli. Zabawna, epizodyczna para odtworzyła udanie p. Kostecka i Kondrat, p. Hierowski wprawił się już w role królów-dżentelmenów, pp. Burnatowicz, Kułakowski, Zalewska i inni przyczynili się również do korzystnego wrażenia całego przedstawienia. Słowa uznania należą się wreszcie pomysłowej reżyserji p. J. Karbowskiego, (zarazem tłumacza libretta), który plastycznie uruchomił wszystkie sceny i zespoły.



Markiz de Brissac (p. Kondrat) i Małgorzata (p. Kostecka) w ostatnim obrazie, „W parku Luciennes”.



Scena w kawiarni madame Sauterelle z pp. Jaroszevską i Burnatowiczem.

„DOKTOR X“.



Fay Wray, Lionel Atwill i Lee Tracy w filmie „Doktor X“, wytwórni „Warner Bros-First National“.

Wytwórnia „Warner Bros, First National“ wyprodukowała ostatnio film, który wzbudził wielką sensację nawet w Ameryce, kraju sensacji. Tytuł filmu „Dr. X“.

Jest to film z dziedziny filmów tzw. niesamowitych. W rolach głównych występują: Fay Wray, Lee Tracy, Lionel Atwill. Reżyser Michael Curtiss.

Treść filmu przedstawia się następująco: O północy podczas pełni księżyca, następuje szereg morderstw, które stara się wykryć Dyrektor Instytutu Chemicznego Dr. Xavier.

Niestety nie udaje mu się to, a przeciwnie w tym okresie liczba zabójstw zwiększa się. Na widownię występuje młody repor-

ter Lee Tracy, który wykrywa tajemnice.

Lee Tracy jest znany ze sceny i ekranu ze swych ról młodych, wysoce uzdolnionych dziennikarzy. Fay Wray, uroczą, pełną wdzięku aktorka, gra rolę córki Dr. Xaviera.

Ciekawie przedstawia się fakt, że na doradcę wybrano Dr C. E. Warringera, znakomitego amerykańskiego chemika, dyrektora słynnego na cały świat Glendale Bureau of Biological Research. Ponieważ rzecz się dzieje w Instytucie Chemicznym, wszystkie najdrobniejsze nawet rzeczy były sprawdzone przez Dr. Warringera.

Film „Dr. X“ ukaże się wkrótce na naszych ekranach.

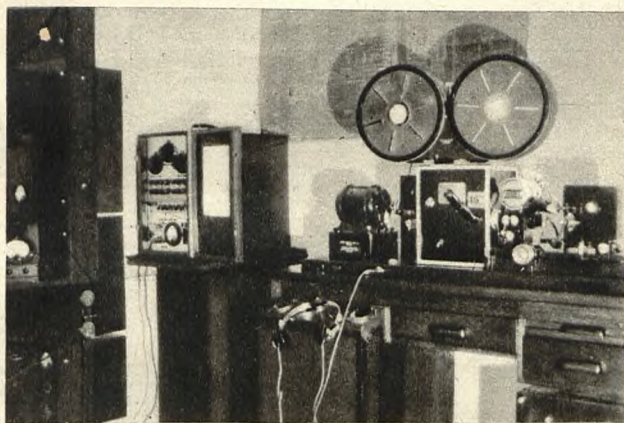


Uroczą Fay Wray, odtwarza główną rolę w filmie „Doktor X“.

„Warner Bros-First National“.

FELJETON FILMOWY.

ROZKAZ MUSSOLINIEGO.



Aparat do nagrywania dźwięków.

Benito Mussolini, interesując się wszystkimi przejawami kultury narodowej, zwrócił szczególną uwagę na rolę wychowawczą i uświadamiającą, jaką odgrywa w społeczeństwie współczesnym film. Z właściwej oceny znaczenia filmu dla całokształtu kultury narodowej wysnuło we Włoszech słuszny wniosek o konieczności opanowania kinematografii dla należytego uświadomienia mas.

Pozostawiając na uboczu znaczenie filmu dla celów propagandy politycznej w duchu rządzącego we Włoszech ustroju politycznego, chciałbym zwrócić uwagę ogółu polskiego na słuszne i rozumne zarządzenie wydane przez Mussoliniego, które należałoby zastosować również w Polsce. Rząd włoski zabronił wyświetlania we wszystkich kinach włoskich filmów obcojęzycznych. — Podkreślam, że zakaz ten nie dotyczy ani autorów ani produkcji obcokrajowej. Kinom włoskim nie wolno jedynie wprowadzać na ekran filmów dźwiękowych w innym języku, niż włoskim. — Tem zarządzeniem położono odrazu we Włoszech kres obrażającemu zdrowy rozsądek obywateli, który zakorzenił się w innych krajach, a w tej liczbie i w Polsce, że wielotysięczne rzesze społeczeństwa przysłuchują się za swoje ciężko zapracowane pieniądze jakiejś dziwacznej, chrapliwej mowie chicagowskich apasów, której nie mogą w żaden sposób zrozumieć. Znakomita większość filmów amerykańskich, produkowanych pod kątem widzenia zainteresowania amerykańskiego, stanowi, jeśli chodzi o stronę dźwiękową — istną wieżę Babel dla słuchacza europejskiego. Nawet znający jako tako język angielski, ten prawdziwy język angielski, nie może się polapać

w żargonie amerykańsko-filmowym, dziwaczny i niezrozumiały. Tymczasem filmy amerykańskie, wyświetlane u nas w tym właśnie żargonie, są udźwiękowiane. Można więc śmiało powiedzieć, że co najmniej 99 procent naszych widzów kinowych wogóle nie zna języka angielskiego, a nikt, z wyjątkiem nielicznych w Polsce reemigrantów z Ameryki, nie może się polapać w dziwacznych wyskokach językowych niedźwięcznej, chrapliwej i zmanjerowanej angielszczyźnie amerykańskiej. Mussolini zbadawszy to zagadnienie, zakazał wyświetlania filmów, których akcji nie towarzyszy mowa włoska, staranna i porządna.

Tem zarządzeniem Mussolini oddał krajowej kinematografii wielką usługę. Wprawdzie trudno było oczekiwać, aby zarządzenie to odrazu rozstrzygnęło kwestję produkcji krajowej. Tego nikt nie oczekiwał. Osiągnięto jednak skutek dość doniosły i podwójny. Pierwszy — to zapewnienie stałych dochodów ogromnej liczbie artystów włoskich, którzy muszą być użyty do dubbingu przy każdym filmie zagranicznym, ubiegającym się o dopuszczenie go na rynek włoski. Przy dość znacznym imporcie obrazów amerykańskich, francuskich, angielskich i niemieckich na rynek włoski, przymus dubbingu w języku włoskim gwarantuje, jak już rzekliśmy, stałą a znaczny dochód całej falandze artystów włoskich. Poza tem mają w ten sposób zapewniony dochód liczni pracownicy techniczni i zawodowi, których pomoc przy dubbingu jest nieodzowna.

Konsekwentne stosowanie zakazu wyświetlania filmów dźwiękowych w języku niewłoskim narzuca często producentom zagranicznym życiowy obowiązek zatrudniania odrazu artystów włoskich przy tych filmach, które mają być eksploatowane na rynku włoskim. Tak więc zarządzenie Mussoliniego nie tylko gwarantuje stały zarobek artystom włoskim w kraju, ale jednocześnie otwiera im od czasu do czasu możliwość pracy zagranicą na równi z wybitnymi artystami zagranicznymi przy nakręcaniu filmów, obliczonych na pojemny rynek włoski zarówno w metropolii, jakoteż w kolonjach.

Wyjątek uczyniono jedynie w zakresie dość ograniczonym dla wstawek, mających charakter zrywać tło niektórych egzotycznych filmów. — Jeżeli więc akcja filmu rozgrywa się na terenie egzotycznym, np. wśród eskimosów, to język, jakim posługują się krajowcy, zachowany jest oryginalnie. Również jeśli chodzi o pieśni egzotycznych krajów, jak np. hawajczyków, zezwala rząd włoski na wstawki w języku obcym, byleby słuchacz wiedział, o co chodzi. Morys Chevalier

np. może w swoich filmach, ciesząc się we Włoszech dużym powodzeniem, śpiewać swe niezrównane piosenki paryskie po francusku, chociaż cała akcja filmu toczyć się musi z reguły w języku włoskim.

Obok korzyści materialnych i prestiżowych, jakie Włochy przy realizowaniu tej niezłomnej zasady językowej osiągają, należy podnieść jeszcze i tę korzyść, że słuchacze kinowi wszystkich prowincji Włoch, posługujący się tu i ówdzie skażonym dialektem, pełnym obcych i niezrozumiałych często naleciałości językowych, uczą się w kinie poprawczego języka włoskiego.

Zaznaczmy jeszcze, że z chwilą podporządkowania całokształtu spraw filmowych podsekretarjatuowi prasy i propagandy, na czele którego stoi zię Mussoliniego, hr. Ciano, dbałość o jakość filmów zagranicznych, wyświetlanych we Włoszech została jeszcze bardziej zastrzeżona. — Ostatnimi czasy przy kwalifikowaniu filmów zagranicznych, ubiegających się o prawo do wyświetlania ich na rynku włoskim, stosowana jest ostrzejsza kontrola strony artystycznej. Jeżeli więc film nie odpowiada pewnemu poziomowi artystycznemu, jest z reguły odrzucany. Tak więc dwa kardynalne warunki: wysoki poziom artystyczny i udźwiękowanie w języku włoskim, przyczem dialogom włoskim w tych filmach stawiane są wysokie wymagania natury językowej i artystycznej — zapewniają korzyść podwójną: dają artystom włoskim stały dochód, nieraz dość pokaźny, a jednocześnie przyczyniają się do szerzenia wśród ludności włoskiej, niezwykle wrażliwej na piękno słowa, kultury językowej.

Kilkuletnie a pozytywne doświadczenia poczynione przez Włochy w tej dziedzinie nadają się całkowicie do naśladowania ich również w Polsce. Czemuż rząd polski nie miałby zastosować zarządzeń włoskich, gdy okazały się one skuteczne i pożyteczne, a w niczem nie skrepały rozwoju kinematografii, lecz przeciwnie, obok pożytku natury językowej, kulturalnej, dały stały zarobek wybitnym artystom włoskim? Skoro próby dubbingowe w Polsce wypadły naogół pomyślnie tak w Warszawie jak i w Krakowie, nie może być obaw, że zabraknie nam sił i środków technicznych do całkowitego zrealizowania zasady, iż na polskim ekranie może być wyświetlany tylko film w języku polskim. Zapewnimy przez to zarobek naszym artystom w tych okrutnych czasach kryzysowych, a zarazem wyrugujemy z naszych ekranów paskudztwa językowe.

Wręb.



EMAUS.

Porannek świąteczny, jak śpiewana suma. Nad Krakowem świeci słońce pierwszych dni wiosennych. Jeszcze tają resztki śniegu po rowach przy norbertańskiej łące, ale wierzby nad Rudawą osypane baziarni, zwierzyńskie sady już zieleńią od pączków, a na Błoniach wśród starej trawy pełno stokrotki.

Słychać święto w pogwarze i krokach ludzi, ciągnących ulicami. Już od Wawelu zalatuje falami solenne hosanna Zygmunta. Ale wśród tych głosów unoszą się inne, dziwaczne. Jakaś nieprzerwana polifonia świstków, skrzeków, fujarek, piśków, grzechotek.

Aha! To dziś Emaus! Dalej co tchu na Zwierzyńcu!

Mówi się ulica. Oto już pierwsze stragany przed mostem! Pod Norbertankami ścisk. Ponad głowami ludzi widać największe kramy, budy obwieszone kolorowymi różańcami z ciasta, piernikami, świecidlami. Tu sprzedają garnuszki, gwizdki i gliniane dzwonki, tam baloniki, paciorki i zabawki. Te prawdziwe emausowe zabawki: drewniane żydki, modlące się do koguta i kiwające się na sprężynowych nogach, naiwnie wstrugane bociany lub kanarki na zielonym drzewku, skawińskie pudełka z kółkami i zabawkami rysowanymi na surowo w kolorowym tle, wózki z parą koni czerwonych jak marchewka, cudownie malowane mebelki, skrzyneczki i drewniane siekierki! Podczas gdy te stolki, solnice, saszki i kijanki, które tu sprzedaje góral aż z za Myślenic, są z drzewa surowego, wypalane w kropki i gwiazdki, to zabawki krakowskie, malowane farbami, ciągną oko swą jaskrawością. Na szafirowym lub amarantowym tle, białe, żółte, różowe, zielone ornamenty. Przeważa wszędzie amarant, ta barwa, technicznie zwana różem tyrręńskim, ulubiony w Polsce ludowej kolorek, powtarzający się tu wszędzie i na świętych obrazkach, i na piernikowych sercach, i na różańcach z ciasta.

Dokoła kramów gniecie się ciżba. Małe dzieci na ręku patrzą oczkami olśnionymi, śliniąc lepkie karmelki. Smarkacze, skupione w podziwie świeżo zakupionej zabawki, dmuchają w gwizdek gliniany o kształcie konika. Wyrostki potrącają ludzi i ze zdradzieckich sikawek oblewają dzie-

częta, które z wrzaskiem zasłaniają twarze. A wszędzie wkoło drą się harmonijki, gwizdki, grzechotki i dzwoneczki.

Słońce dogrzewa nad tym zgiełkiem odpustowym. Tam na wzgórzu promieniają blaskiem białe ściany kościółka św. Salvatora. Od starych murów Norbertanek wieje jeszcze zimowy chłód. Wiślany zapach wiosenny unosi się w powietrzu.

Oto jak się w mych najdawniejszych wspomnieniach zapisuje najradośniejsze święto w rocznym kalendarzu dziecka: Emaus.

Po pierwszym dniu Wielkanocy, skongestjonowanym pałaszowaniem święconego w zamkniętych jadalniach wśród zapachu szynki, kielbasek, placków i win, dzisiaj oddycha się powietrzem, wychodzi się na słońce, za miasto. Bo w Emaus powinno być słońce.

Taksamo słoneczny musiał być ów dzień wiosenny, w którym dwaj uczniowie wyszli z Jerozolimy i, wędrując ku Emaus, napotkali po drodze Nieznajomego, a słuchając Jego rozmowy „czuli, jak im rozgorzały serca”.

Święto Emausu, obchodzone wielkim odpustem za miastem, jest odwieczną uroczystością krakowską, ale nie wyłącznie krakowską. Istnieje ona również od niepamiętnych czasów w Pradze. Ta wspólnota rzuca światło na jej początki, sięgające zamierzchłej przeszłości. Wedle tradycji, z małej kazalnicy przy kościele św. Salvatora głosił kazania sam św. Wojciech. Legenda średniowieczna zastąpiła tu zapewne znanym i popularnym Świętym zapomnianą już wówczas postać istotnego kaznodziei, jednego z apostołów Słowian, św. Cyryla lub Metodego. Za ich to czasów na sto lat przed chrztem poznańskiego Mieczysława, podbity przez wielkomorawskiego Światopełka księża Wiślan, zmuszony został do przyjęcia chrześcijaństwa. W tymże kościółku św. Salvatora znajduje się, jak pisze Pruszc, „obraz św. Wilgeforta albo Chrystusa, przez pewne księża morawskie ofiarowany”. Taki Chrystus, przez późniejsze nieporozumienie, spowodu swych długich szat za św. Wilgeforta uważany, to krucyfiks bizantyński, współczesny Karolingom. Tenże Pruszc, autor

z czasów Zygmunta III dodaje, że na wzgórzu św. Salvatora wznosiła się pierwotnie gontyna bożków pogańskich, Swista i Pośwista.

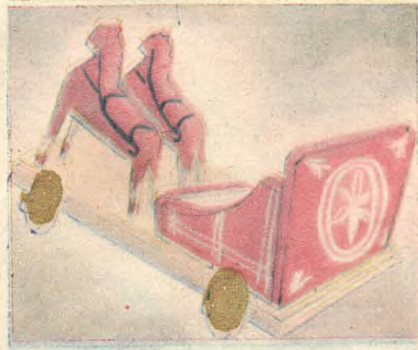
Zarówno krakowski jak praski Emaus, to chrześcijańska forma nadana odwiecznemu, słowiańskiemu świętu wiosny. Do dziś dnia w niektórych okolicach, w poniedziałek wielkanocy (a nie w „białą niedzielę”) odbywa się topienie bałwana albo też „judasza”, słomianej kukły ubranej za żyda, najchętniej umieszczonej nocą na domu jakiegoś mieszkającego we wsi izraelity, skąd ściągnięta wśród krzyków i gwizdów chłopaków, zawleczona bywa do rzeki lub do stawu. Wszystko to, zarówno jak nasz śmigus, stanowi pozostałość przedhistorycznego obrzędu uśmiercania zimowej lodowej Marzanny we wiosennej wodzie, a na Emausie echem „judasza” są właśnie owe kiwające się żydki.

Albo to nie jedyny dokument folklorystyczny. Gliniane garnuszki o starym słowiańskim ornamencie, dwojaczki, gwizdki w kształcie gąsek i kaczek o mykańskich jeszcze formach, malowane siekierki, sprzedawane jeszcze kilkanaście lat temu, kształtami swymi przywołać „muszą” na myśl zamierzchły czas, kiedy taki właśnie wotywny sprzęt znoszono w ofierze do gontyny. Emaus, to dawne wiosenne święto, obchodzone u stóp gontyny Swista i Pośwista przez ludność lewego brzegu Wisły, tak jak Rękawka była analogiczną uroczystością szczepu Wiślan, zamieszkałego z tamtej strony rzeki.

Stulecia minęły po stuleciach, zaginęła pamięć o dawnym obchodzie, zarówno jak o obydwu bożkach, zbutwiałych w krągankach dominikańskich, gdzie je przechowywano. Ale nad odpustem rozweseleniem Emausu, nad tymi stosami pierwotnych zabawek, zawsze jeszcze unosi się, wraz z tymi samymi wiosennymi zapachami Wisły, jakiś zagadkowy, praplastowski czar.

I przypomina mi się na tle kolorowej ciżby jasna twarz, jasna strzyżona broda i jasne, ostro obserwujące oczy, przez które płomienna wyobraźnia dostrzegała święte chramy i wiślane rusalki. Pośród straganów emausowych włóczyliśmy się nieraz ze Stanisławem Wyspiańskim.

Ludwik Puget.



W pracowni Zofji Trzcńskiej-Kamińskiej.

P. Zofja Trzcńska-Kamińska jest dziś bodajże jedyną w Polsce rzeźbiarką, która potrafiła połączyć odwieczną, żywą treść z nowoczesną linią, stwarzając prawdziwe arcydzieła sztuki religijnej. Należy do tych nielicznych artystów, którzy „traktują swój ciężki zawód ze świętą powagą i wkładają całą siłę i najczystsza intencję w tworzenie głęboko religijnych dzieł” — jak to określił p. Trzcńska-Kamińska profesor Archeologii Chrześcijańskiej na Uniwersytecie Warszawskim ks. P. Styger.

Jak wiadomo, p. Trzcńska-Kamińska jest żoną profesora Kamińskiego, wykładającego rysunek na Wydziale Architektury Politechniki Warszawskiej, jak i w Akademii Sztuk Pięknych. U niego też pobierała p. Kamińska pierwsze nauki rysunku i jemu głównie zawdzięcza rozwój swego talentu. Poza tym kształciła się w rzeźbie u Wittiga i u profesora Hanaka w Wiedniu.

Zwiedziliśmy pracownię p. Kamińskiej. Składa się z trzech sal. We wszystkich trzech widnieje las rzeźb.

Dodać tu trzeba, że p. Kamińska ma bodaj najbardziej rozległy zakres pracy rzeźbiarskiej, od metalierstwa poprzez rzeźbę w drzewie do rzeźby w kamieniu. Można więc u niej spotkać posągi rzeźby monumentalne, płaskorzeźby w brzoźnie, rzeźby w drzewie i t. d. Ona to projektowała monetę 20-to złotową w złocie z Chrobrym. Na jednej ze ścian pracowni wisi monumentalne dzieło: „Stacje Męki Pańskiej” — zakupione do nowej bazyliki Matki Boskiej Częstochowskiej w Warszawie.

Ona zaprojektowała piękny pomnik Chrystusa-Króla, nagrodzony jedną z dwóch pierwszych nagród na konkursie w Warszawie przed trzema laty. Jej dziełem jest pomnik Kościuszki w Poznaniu, obok terenów P. W. K.

Trudno pozatem byłoby wyliczyć wszystkie, tak śmiałe w swym modernizmie, a tak głęboko treściwe dzieła, wypełniające pracownię przy ul. Myśliwieckiej. Dodać jeszcze trzeba, że p. Kamińska



Zofja Trzcńska-Kamińska przy popiersiach Chrobrego i Łokietka.

Ag. Fot. „Światowid”.



Zofja-Trzcńska-Kamińska: „Madonna”.

ska wykonała płaskorzeźbę do sarkofagu hetmana Czarnieckiego.

— Nad czym pani teraz pracuje?

P. Kamińska zamiast odpowiedzi, wskazuje na olbrzymie popiersia królów: Chrobrego i Łokietka. Obie rzeźby są już prawie wykończone w glinie.

— Zapoczątkowałam serię wielkich wodzów polskich. Będzie ich 12. Pierwszym będzie Chrobry, ostatnim Marszałek Józef Piłsudski. Narazie robię tylko cztery popiersia. Rzeźby te znajdują się w Muzeum Narodowym w sali Mauzoleum serca Kościuszki.

Dalej przygotowuję niewielkie rzeźby w drzewie: św. Antoniego i św. Jacka, do kaplic okrętowych naszych nowych transatlantyków, które budują się obecnie w stocznich włoskich, t. zn. „Marszałka Piłsudskiego” i „Batorego”.

No, a pozatem widzi pan ten posąg Matki Boskiej z Dzieciątkiem i Chrystusa na Krzyżu... To jedno z ostatnich prac.

Sprowadzamy rozmowę na temat sztuki rzeźbiarskiej i stosunku artystki do jej dzieł.

— Uważam — mówi nam p. Kamińska — że sztuka winna służyć tylko wysokim ideałom. Wydaje mi się, że odrodzenie sztuki jest niezwykle silnie związane z ożywianiem artystów ideałami. Czytałam teraz niedawno książkę Maritain'a „L'art et la scholastique”, która poruszyła we

mnie dużo myśli i uświadomiła wiele rzeczy, z których sobie dotąd nie zdawałam sprawy. Przedewszystkiem znalazłam, że najważniejsze znaczenie miała sztuka w świecie wówczas, kiedy artyści mało bardzo mówili o sobie. Ale za to służyli najwyższemu ideałowi, t. j. religii: (Egipt, rzymszczyzna, gotyk); później, kiedy sztuka wyzwoliła się ze służby ideału — zaczęła hołdować hasłu „piękno dla piękna”: był to okres renesansu. Na pierwszy plan wysunęła się wówczas obok dzieła sztuki osobowość artysty, i wtedy obojętnie zaczął się świat na równi interesować. Ta osobowość zaczęła stopniowo zajmować coraz početnějsze miejsce i dziś dochodzi do przerostu indywidualizmu. Dzieła sztuki stają się pretekstem do zwracania uwagi na osobowość artysty i jego indywidualność. Coraz to mniejszą rolę odgrywa piękno i estetyka.

— Czy nie sędzi pani, że może nastąpić powrót do wielkiej prawdziwej sztuki?

— Wydaje mi się, że może to nastąpić tylko przez wejście sztuki w służbę jakiegoś wielkiego ideału. Nasza epoka zaczyna już wchodzić z powrotem na tę dawną drogę. Coraz większe spotyka się zapotrzebowanie na dzieła tematowe, dzieła, mające bezpośrednie społeczne znaczenie. Coraz mniej interesuje nas eksperyment w sztuce, podczas gdy zainteresowanie to zaczyna się skłaniać ku dziełom, związanym z ideologią społeczną, państwową, bądź też ideałami religijnymi.

Odnosi się to tembardziej do rzeźby, która jest sztuką pozazasową, sztuką wieczną. Dzieła utrwalone w kamieniu lub metalu przetrwają wieki, stąd ogromną odpowiedzialność artysty, który te dzieła tworzy.

— A skąd u pani to zamiłowanie do tematów historyczno-wojskowych?

— O, to już chyba z mojego żołnierskiego pochodzenia. Rodzina moja od półtora wieku, to żołnierze, którzy życie dawali za Ojczyznę. Ja sama też byłam legionistką w II brygadzie kawalerii. Stąd może ta łatwość podchodzenia do tematów rycerskich i wyczucie wojskowości. Kiedy w 1915 roku wróciłam z legionów, zabrałam się zaraz do pracy nad opanowaniem sztuki rzeźbiarskiej i od tamtego jestem całkowicie tej sztuce oddana...

B. Si.



Zofja Trzcńska-Kamińska: „Projekt sarkofagu Hetmana Czarnieckiego”.

BEZPŁATNE PORADY

Z DZIEDZINY KOSMETYKI HIGIENY I KULTURY FIZYCZNEJ — pod redakcją

MARY MAYER

kierowniczkę szkoły i atelier kosmetyki
WARSZAWA, AL. SZUCHA 4.

PAN EUGENJUSZ M. Z PIOTRKÓWA POD PSEUDONIMEM „PAN ARKADJUSZ”. Pan Eugeniusz vel Pan Arkadiusz pisze bardzo ciekawe listy. Tem ciekawsze, że są przeważnie kobiece, lekki. Pan Eugeniusz jest niespokojny o swoje piegi choć w numerze 14 „Światowida” z dnia 6-go kwietnia otrzymał odpowiedź. Widzi Pan nie należy bezpodstaw-

nie posadzać nikogo o złą wolę, bo to nie po mesku. I widzi Pan przecież najwyraźniej, że względy materialne nie odegrały tu najmniejszej roli. Pisz Pan tak wkońcu swego listu: „Proszę Pani, zaznaczam, że prośbę tę nie traktuję, jako bezpłatną poradę, ale będę się czuł w obowiązku przekazać na konto Pani honorarium, w wyjątkowym zaś wypadku, gdyby się Pani zrzekła go, przekazać go na F. O. M., względnie L. O. P. P. Najlepiej jednak uważam na F. O. M., niech się powiększy z racji właśnie tych plegów nasza Marynarka Wojenna lub Flota Powietrzna”. — Panie Arkadiuszu, odpisując Panu w „Światowidzie” nie jeszcze nie wiedziałam o tym liście, który przyszedł już po wyjściu odpowiedzi dla Pana dnia 6 kwietnia. List datowany 3-go kwietnia — jednak przeczytałam go dopiero dzisiaj z racji wielkiej bardzo wielkiej ilości korespondencji. List czytałam z przyjemnością, ponieważ nie brak w nim poza zmartwieniem Pańskim szczerego hu-

moru. — Jakże się cieszę, że skorzysta na Pańskich plegach Marynarka Wojenna lub Flota Powietrzna. Niechże więc Pan dotrzyma swej obietnicy i powiększy skarbce Marynarki lub Floty Powietrznej. Ja się zrzekam wszelkiego honorarium, a natomiast z radością wyczekuję uznania dla mnie od Dowództwa Marynarki. Jeśli więc obywateli z racji moich recept na piegi i inne dolegliwości zaczęnie od składania ofiar na cele dobroczynne, sprawi mi to prawdziwą satysfakcję i wyrówna to trud, które wypływają z pisania bezpłatnych porad. Odpis pokwitowania na wniesioną opłatę zechce Pan przesłać albo pod moim, albo pod adresem Redakcji „Światowida”. Opublikujemy je.

PANI ADA DUTZ. Ponieważ ma Pani egzemplarz — kosmetyków, a zwłaszcza różu wysłać nie mogę. Byłoby to poprostu wbrew wszelkiej uczciwości. Cera Pani wymaga leczenia. Stosowanie kosmetyków powinno się odbywać tylko dla cer zdrowych

normalnych. Jeśli skóra jest chora, użycie kosmetyków jest niewskazane.

STUDENTKA UN. JAGIELLOŃSKIEGO PANI MARYSIA D. Napisała Pani miły, inteligentny list. Nie będę przytaczała wielu ciepłych słów, skierowanych pod moim adresem, ponieważ mam niewiele miejsca. Cieszę się, że wierzy „moja siostra” w siostrzaną życzliwość. Jak dotąd nie widzę powodu do zmartwień. Posiada Pani piękną i gładką skórę, a pielęgnuje ją Pani właściwie. Tylko jedynie mam pewne zastrzeżenia co do mydła, mimo, że się tak dziecinnie nazywa, nawet „Bebe”. — Najdelikatniejsze mydło po pewnym czasie za nadto wysusza skórę normalną. Krem o nazwie sportowej nie bardzo odżywia. Ale skoro dotąd nie zauważyła Pani żadnych zmian — to proszę w dalszym ciągu stosować wszystko bez zmian. Odwar z liści orzecha, odwar z łupin cebuli, odwar z główek chmielowych rozjaśnia i utrzymuje kolor.

ŚWIATOWID WYCHODZI W KAŻDĄ SOBOTĘ W KRAKOWIE, POZNANIU, WARSZAWIE, LWOWIE I WILNIE.

REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Kraków, Wielopole 1.

TELEFONY: 150-60 (centrala), 150-61, 150-62, 150-63, 150-64, 150-65.

Oddział w Warszawie: Krakowskie Przedm. 9, Tel. 208-63 i 234-65.

Numer konta P. K. O. w Krakowie 404.200 — w Warszawie 149.725.

CENA OGŁOSZEN:

Strona dzieli się na trzy łamy (szerokość łamu 80 mm.) 1 mm w jednym łamie 1 złoty. Ogłoszenia zamieszczone jako jedyny na stronie (tak zwane „solus”) — 1 mm. w jednym łamie 2 złote. Ogłoszenia, zamówione jako jedyny na stronie („solus”), jeżeli z względów technicznych nie będą mogły być zamieszczone według zlecenia, będą drukowane jako ogłoszenia zwykłe po cenie normalnej.

Prenumerata kwartalna zł. 6.50, Zagranicą zł. 9.50.

Prenumerata miesięczna zł. 2.20, Zagranicą zł. 3.20.

Wydawca i naczelny redaktor:

MARJAN DĄBROWSKI

Kierownik literacki i redaktor odpowiedzialny: Dr. JÓZEF FLACH. Zakłady graficzne „Ilustrowanego Kuriera Codziennego” w Krakowie pod zarządem Feliksa Korczyńskiego.

Motyw z Pienin.

